



Wasserscheide
Foto: René Michel

5 Wohnungen/Liegenschaften

7 Stellenmarkt

10 Schwarzenburgerland

Mode Seematter
Adelboden Frutigen Spiez Schwarzenburg Belp
3 für 2
Beim Kauf von 3 reduzierten Teilen erhalten Sie das günstigste Gratis.
Nur bis Samstag 15.08.20

IDEA KÜCHEN und Bad
MASSKÜCHEN UND BÄDER FÜR JEDES BUDGET
idea-kuechen.ch 031 963 60 60 | WABERN

40 JAHRE MARAG – VIELEN DANK FÜR IHRE TREUE!
MARAG GARAGEN AG
Autogaragen & Carrosserie
Toffen • Tel. 031 819 25 33
Wabern • Tel. 031 960 10 20
www.marag-garagen.ch

Hier bin ich zu Hause.
Hier will ich bleiben.
Immer für Sie im Einsatz.
www.spitex-aareguerbetal.ch
Tel. 031 722 88 88
Die SPITEX AareGürbetal macht's möglich.

JORI
MODELL: IDAHO
Möbel Ryter
Möbel nach Mass
3662 Seftigen, Bf. Burgstein
033 359 31 00 | moebel-ryter.ch

NOTFALLDIENSTE

Ärztlicher Notfalldienst

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den **Notfallarzt Ihrer Region** wenden. Belp und Umgebung: **Ärztler Notfallnummer der Region Belp und Umgebung 0900 57 67 47 (medphone 3.23 Fr./Min.)** Schwarzenburgerland: Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über Telefon **0900 57 67 47 zur Verfügung** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz). Riggisberg und Umgebung: Burgstein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümli. **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz). Oberes Gürbetal, Thuner Westamt: Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz). Aaretal von Rubigen bis Kiesen: Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtrach, Kiesen, Gerzensee: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz). Sanitäts-Notruf Telefon 144
Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

Notfalldienst der Apotheken

Region Münsingen, Worb, Belp
Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft.
Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Dieser ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **058 636 00 00 (Spital Thun)**. Der Notfallzahnarzt, welcher über das Spital Thun erreichbar ist, ist nur für die Gemeinden Kirchdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühledorf, Noflen und Riggisberg zuständig. Notfälle aus den übrigen Gemeinden sollen sich beim Notfalldienst der Stadt Bern, 0900 57 67 47 (kostenpflichtige Nummer) melden.

Augenärztlicher Notfalldienst

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7–18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung. **031 819 58 33.**
Augenarztpraxis Bahnhof Belp, Bahnhofplatz.
Augenzentrum Belp – Spital Belp
Telefon 031 511 37 37
Vorübergehend geschlossen
Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle frei gehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8–12 Uhr und 13–17 Uhr.

ALLGEMEINE PUBLIKATIONEN

Schwellenkorporation Rüscheegg

Ordentliche Hauptversammlung
Mittwoch, 19.08.2020, 20.15 Uhr
Restaurant Hirschen, Hirschhorn, 3153 Rüscheegg Gambach
Traktanden
1. Begrüssung
2. Jahresrechnung 2019
3. Budget 2020
4. Tellenansatz 2021
5. Orientierung Projekt «Sanierung Gesschiebehauhalt Schwarzwasser»
6. Verschiedenes
Aktenauflage
Die Unterlagen zu den Traktanden 2 und 3 liegen ab Publikation bis zur Hauptversammlung öffentlich in der Gemeindeschreiberei Rüscheegg auf.
Rechtspflege
Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsratthaleramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, einzureichen (Art. 63ff Verwaltungsverfahrensrecht VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.
Schwellenkommission Rüscheegg
Rüscheegg, 29.07.2020

GEMEINDEN

BELP

Verleihung des «Prix Belp»
Eingaben bis zum 30. September. aw. Im Jahr 2007 wurde der «Prix Belp» ins Leben gerufen. Bis 2013 fand die Verleihung jährlich statt. 2014 wurde im Zusammenhang mit der Aufgabenüberprüfung entschieden, die Ehrung nur noch einmal im letzten Jahr einer Legislatur durchzuführen.
Gesucht wird ein/e Nachfolger/in von Peter Wyss, welcher im Jahr 2016 Weltmeister in Karate und Vize-Weltmeister im Freikampf wurde.
Ihre Vorschläge für den «Prix Belp» in den Sparten Kultur, Soziales, Sport, Wirtschaft oder Lebenswerk, nehmen wir bis 30. September 2020 entgegen. Nach dem Stichtag werden die eingereichten Vorschläge durch die Bildungs- und Kulturkommission geprüft. Aus den berechtigten Eingaben kann die Preisträgerin/der Preisträger des «Prix Belp 2020» bestimmt werden.
Berechtigung/Angaben: Alle Personen sind berechtigt, bei der Gemeindeverwaltung Vorschläge für den «Prix Belp» einzureichen. Zur Verleihung werden zugelassen:
– Personen mit Wohnsitz und Aufenthalt in Belp;
– in einem Belper Verein tätige Personen;
– Gruppen/Vereine/Institutionen aus Belp;
– auswärtige Personen, die mit ihrer erbrachten Leistung einen besonderen

Bezug zu unserer Gemeinde nachweisen können.

Kriterien für die Verleihung/Erlangung des «Prix Belp»:

- Es ist unerheblich, ob die vorgeschlagenen Personen, Gruppen, Vereine oder Institutionen, ein Entgelt für ihre Leistung erhalten haben.
- Grundsätzlich werden die während der Zeit vom 1. Januar 2017 bis 30. September 2020 erbrachten, messbaren Leistungen an offiziellen Wettkämpfen bewertet:
 - a. Podestplätze (1.–3. Rang) an Kantonalmeisterschaften;
 - b. Klassierung in den ersten 5 Rängen an Schweizer Meisterschaften;
 - c. Klassierung in den ersten 10 Rängen an Europameisterschaften;
 - d. Teilnahme/Klassierung an Olympischen Spielen/Weltmeisterschaften;
 - e. Aufstieg in eine der zwei höchsten Ligen der jeweiligen Sportart;
 - f. Schweizer Rekord, Europa Rekord, Weltrekord;
 - g. Auszeichnungen Berufsbildung;
 - h. Auszeichnungen an beruflichen Wettkämpfen oder Meisterschaften;
 - i. Auszeichnungen im kulturellen, künstlerischen und sozialen Bereich;
 - j. Nominierungen für internationale Kulturpreise oder Wettbewerbe, insbesondere für Kunst, Film, Musik, Theater und Tanz.
- 3 Auch andere besondere Leistungen, die nicht im Zusammenhang mit einem offiziellen Wettbewerb stehen, aber ausserordentlich sind, insbesondere für soziales Engagement, Berufsjubiläen oder langjährige Verdienste für ein Projekt, können geehrt werden. (Quelle: Richtlinien für die Verleihung des «Prix Belp»)

Nominierungen können in Stichworten abgefasst werden.

Zwingend nötig sind folgende Angaben: Bereich, Name, Vorname, Gruppierung/Verein/Institution, Adresse, Jahrgang, zu würdigende Leistung(en) in den Jahren 2017–2020 oder ausserordentliches Engagement über einen längeren Zeitraum. Dokumentationen, wie z.B. Zeitungsartikel, Urkunden, Diplome, usw., können der Nomination beigefügt werden. Auf www.belp.ch, «KulturPrix Belp», kann bei Bedarf eine Vorlage zur Nomination abgerufen werden.

Die Verleihung des «Prix Belp» findet an der Gemeindeversammlung vom 3. Dezember im Dorfzentrum statt. Schriftliche Anmeldungen bis 30. September an: Abteilung Bildung und Kultur, Andrea Widmer, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp, oder schulsekretariat@belp.ch.

Ortsplanungsrevision Belp;

Öffentliche Orientierungsveranstaltung
Der Gemeinderat lädt die Belper Bevölkerung zu einer öffentlichen Orientierungsveranstaltung ein, an welcher über die laufenden Arbeiten der Ortsplanungsrevision informiert wird. Diese findet am **Dienstag, 18. August 2020, 19.30 Uhr** im Dorfzentrum im Aaresaal in Belp statt.
3123 Belp, 10. Juli 2020
Der Gemeinderat

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Geschäftler: Rösch Renzo, Seftigenstrasse 20, 3123 Belp
Projektverfasser: Rösch Renzo, Seftigenstrasse 20, 3123 Belp

Pflege zuhause?
ASPS
» unbürokratisch und flexibel
» 24 Std. Pikett (auch Sa/So)
» Pflege, Betreuung und Haushalt
menschlich, kompetent und zuverlässig.
SPITEX DELTA
zuhören – beraten – pflegen
031 721 50 20
www.spitex-delta.ch

Was können wir für Ihre Gesundheit tun?
Akupunktur chinesische Medizin
Gan TCM Praxis
Rubigenstrasse 6
3123 Belp
Tel. 031 711 3311
www.gantcm.ch
Zusatzversicherung anerkannt

Bauvorhaben: Umbau Einfamilienhaus in Zweifamilienhaus

Bauart: Bauweise bleibt unverändert.
Standort: Seftigenstrasse Nr. 20, auf Gbbl. Nr. 1649, Landwirtschaftszone, Gewässerschutzbereich B, ES III, Koordinaten 2.603.675/1.194.160
Ausnahmen: Bauen ausserhalb der Bauzone RPG Art. 24.

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Entwässerung im Mischsystem, Anschluss an Gemeindeleitung/ARA.
Auflageort und Einsprache stelle: Abteilung Bau Belp, Güterstrasse 13, PF 64, 3123 Belp
Auflage- und Einsprache frist: 7. September 2020.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsansprüche sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 BauG (Ansprüche, die nicht innerhalb der Einsprache frist angemeldet werden, verwirken).

Belp, 30. Juli 2020,
Abteilung Bau, Jürg Aebersold

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Geschäftler: Hossmann Holzbau & Architektur AG, Viehweidstrasse 67, 3123 Belp
Projektverfasser: Hossmann Holzbau & Architektur AG, Viehweidstrasse 67, 3123 Belp
Bauvorhaben: Ausbau des Hohlkastens, des Vordachs zu Sitzungszimmer, Muster- und Lager. Umnutzung des Abstellraumes im Attikageschoss zu Büroraum.
Bauart: Bauweise unverändert.
Standort: Viehweidstrasse Nr. 67, auf Gbbl. Nr. 758, Bauzone WA2v, Gewässerschutzbereich A, ES III, Koordinaten 2.606.315/1.193.150
Ausnahmen: Überschreiten der Ausnutzung, BauR Art. 34, BauV alt Art. 93.
Unterschreiten der Raumhöhe im Sitzungszimmer, BauV Art. 67 und Arbeitsgesetz Art. 5, Abs. 3.
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Entwässerung im Trennsystem bestehend.

Auflageort und Einsprache stelle: Abteilung Bau Belp, Güterstrasse 13, PF 64, 3123 Belp

MEIN OFENBAUER
berät, plant und baut:
■ Cheminées
■ Kachel- & Speicheröfen
■ Holzkochherde
■ Pizzaoefen & Feuerstellen

peterkeramik
Keramik & Ofenbau
Thomas Peter
3635 Uebeschi
T 033 343 05 00
www.peterkeramik.ch
info@peterkeramik.ch
Ofenausstellung
Hünibach
Do. ab 13.30 - 18.00 Uhr
Fr. ab 10.00 - 18.00 Uhr
od. n. Terminvereinbarung

Auflage- und Einsprachefrist: 7. September 2020.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsansprüche sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 BauG (Ansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken).

Belp, 28. Juli 2020,
Abteilung Bau, Jürg Aebersold

Auflage eines Wasserbaugesuchs

(Wasserbaubewilligungsverfahren)

Gemeinde(n): Belp

Wasserbaubewilligungsverfahren gemäss Art. 30 ff. Gesetz über Gewässerunterhalt und Wasserbau vom 14. Februar 1989 (WBG) und Art. 5 Koordinationsgesetz vom 21. März 1994 (KoG)
Wasserbauträger: Gemeinde Belp
Gewässer: Oelibach
Ort: Heitere - Talguet
Koordinaten: 2 593 557 / 1 191 389
Vorhaben: WBB Offenlegung Oelibach
Beanspruchte Ausnahmen:
Ausnahmen nach Art. 48 Abs. 3 WBG
Eingriffe in die Ufervegetation gemäss Art. 18 Abs. 1bis und 1ter sowie Art. 21 und 22 Abs. 2 Bundesgesetz über den Natur- und Heimatschutz vom 1. Juli 1966 (NHG, SR 451)
Ausnahmebewilligung für technische Eingriffe in Lebensräume geschützter Tiere gemäss Art. 20 des Bundesgesetzes über den Natur- und Heimatschutz vom 1. Juli 1966, Art. 20 der Verordnung über den Natur- und Heimatschutz vom 16.1.1991, Art. 15 des kantonalen Naturschutzgesetzes vom 15.9.1992 sowie Art. 25, 26 und 27 der kantonalen Naturschutzverordnung vom 10.11.1993.

Bauen ausserhalb der Bauzone Art. 24 RPP i.V.m. Art. 5 WBG Art. 30 Abs. 3 WBG
Auflage- und Einsprachefrist:
17. August 2020 bis 15. September 2020
Auflage- und Einsprachestelle:
Gemeinde Belp, Güterstrasse 13, 3123 Belp

Die Einsprachebefugnis richtet sich nach Art. 24 Abs. 2 WBG.
Einsprachen und Rechtsverwendungen sind **innert der Auflage- und Einsprachefrist** schriftlich und mit Begründung der Einsprachestelle einzureichen.

Bern, 5. August 2020

Thomas Wüthrich Kreisoberingenieur
Tiefbauamt des Kantons Bern



GERZENSEE

Gemeindeversammlung

Ordentliche Versammlung der Einwohnergemeinde Gerzensee, Montag, 14. September 2020, 20 Uhr, im Gemeindegasthaus Gerzensee.

- Jahresrechnung 2019
 - Orientierung
 - Genehmigung der Jahresrechnung 2019
 - Bericht zum Datenschutz
- Ersatzneubau Schützenfahrbrücke
Genehmigung Projekt inkl. Verpflichtungskredit
- Zustandserfassung privater Abwasseranlagen
Genehmigung Verpflichtungskredit
- Abstimmung zum Regionalen Naturpark Gantrisch
Zustimmung zur Verlängerung der Mitgliedschaft im Förderverein Region Gantrisch für die zweite Betriebsphase des Regionalen Naturpark Gantrisch von 2022–2031
- Bildungsreglement
Genehmigung Teilrevision
- Orientierungen
- Verabschiedung
- Verschiedenes

Einladung

Zur Versammlung laden wir alle stimmberechtigten Einwohnerinnen und Einwohner (ab 18 Jahren), welche seit mindestens 3 Monaten in Gerzensee Wohnsitz begründen, herzlich ein. Jugendliche zwischen dem 14. und dem 18. Altersjahr, die seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde wohnen, können sich an der Gemeindeversammlung zu traktandierten Geschäften äussern und sind deshalb ebenfalls freundlich zur Versammlung eingeladen.

Aktenaufgabe

Die Unterlagen zu den Traktanden liegen 30 Tage vor der Versammlung bei der Gemeindeverwaltung Gerzensee öffentlich auf.

Rechtspflege

Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen, bei Wahlen innert 10 Tagen, nach der Gemeindeversammlung schriftlich und begründet Beschwerde beim Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen, geführt werden. Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften sind an der Versammlung zu beanstanden.

COVID-19 Schutzmassnahmen

Das für die Durchführung der Versammlung bestehende Schutzkonzept und die aktuell geltenden Hygiene- und Abstandsvorschriften des BAG sind durch die Teilnehmenden einzuhalten. Die Weisungen der Gemeinde sind zu beachten.

3115 Gerzensee, 10. August 2020
Der Gemeinderat

Grünabfuhr

Die nächste Grünabfuhr findet am **Dienstag, 18. August 2020** statt. Das Grüngut kann nur in den dafür vorgesehenen Containern oder als geschnürte Bündel morgens **bis 7 Uhr** an der Fahrtroute des Abfuhrwagens bereitgestellt werden. Der Grünabfuhr kann mitgegeben werden: Kompostierbare Abfälle aus Haushalt und Garten, Rüstabfälle, Rasen- und Baumschnitt, Gartenabfälle wie Laub und Unkraut.

Weitere Angaben entnehmen Sie bitte dem Flugblatt «Grünabfuhr 2020» oder dem Abfallmerkblatt 2020.

Die Gemeindeverwaltung

Altpapier- und Alteisensammlung

Dienstag, 18. August 2020, beim Feuerwehrmagazin. Das Altpapier und Karton können am Sammeltag von 8 bis 17 Uhr getrennt voneinander in die bereitgestellten Mulden geworfen werden. Folgende Materialien gehören nicht in die Papiersammlung: Blumenpapier, Waschmitteltrommeln, Folien und Klebeetiketten, Tetrackpackungen, Papierwindeln, usw. Das Alteisen muss in der separaten Alteisenmulde deponiert werden.

Hinweis: Seit 2019 wird das Papier nicht mehr von der Schule Region Gerzensee abgeholt. Personen, welche das Papier nicht zum Parkplatz beim Feuerwehrmagazin bringen können, haben die Möglichkeit, dieses auf Voranmeldung von den Wegmeistern abholen zu lassen. Anmeldungen werden von der Gemeindeverwaltung bis spätestens am Freitag, 13. November 2020, 12 Uhr, per E-Mail an info@gerzensee.ch oder telefonisch unter 031 781 01 88 entgegengenommen.

Abfälle für die Deponie

Dienstag, 18. August 2020, beim Feuerwehrmagazin. Folgende Materialien sind Abfälle für die Deponie und können von 8 bis 17 Uhr in die bereitgestellte Mulde geworfen werden: Steine, Ziegel, Blumentöpfe, Beton- und Eternitwägen, Keramik, Flachglas wie Fensterscheiben und Spiegel.

Gemeindeverwaltung Gerzensee



GUGGISBERG

Ordentliche Versammlung der

Einwohnergemeinde Guggisberg,

Freitag, 21. August 2020, 20.00 Uhr,

Turnhalle Riffenmatt

Traktanden

- Naturpark Gantrisch
- Rechnung 2019 – Genehmigung
- Kreditabrechnung Erneuerung Scheibenanlagen
- Kreditabrechnung Umbau Schützenhaus Sand
- Verkauf Liegenschaft Sigristenhaus
- Friedhof Guggisberg – Kreditgenehmigung
- Verschiedenes

Aktenaufgabe

Die Unterlagen zum Versammlungsgeschäft Nr. 1, 2 und 6 liegen 10 Tage vor der Versammlung bei der Gemeindegasthaus öffentlich auf.

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland einzureichen (Art. 63 ff Verwaltungsrechtspflegegesetz VRPG).

Inserat-Annahme:

Region Schwarzenburg: sohnverlag GmbH, Sonnenrain 17, 3150 Schwarzenburg, Telefon 031 731 35 90, Fax 031 731 35 92, E-Mail: anzeiger@sohnverlag.ch
Region Gürbetal, Längenbergländ: Jordi AG, Aemmenmattstrasse 22, 3123 Belp, Telefon 031 818 01 11, Fax 031 819 38 54. E-Mail: anzeiger@jordibelp.ch.

Ende der Inseratannahme: Dienstag, 8 Uhr, für amtliche Mitteilungen, Montag, 12 Uhr, Abbestellungen nur bis Dienstag, 12 Uhr. Zu spät eingehende Inserate erscheinen in der nächsten Ausgabe.

Tarif: Preis je Millimeter einspaltig (10 Spalten pro Seite): Fr. 0.70 schwarz/ weiss, Fr. 0.87 farbig bis 2150 mm, Fr. 0.82 farbig ab 2151 mm, Fr. 1.40 Titelseite. Chiffregebühr pro Inserat Fr. 50.–. Jeweils zuzügl.

Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Artikel 49a Gemeindegesetz GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.
Zum Besuch dieser Versammlung sind alle Stimmberechtigten freundlich eingeladen.

Der Gemeinderat

Strassensanierung Riedacker - Zollhaus

Voraussichtliche Sperrung Wegen Fertigstellung (Fahrbahnübergänge), ist das Heineliviadukt (ab Abzweiger Martisgräbli bis Heinel 530) vom **Dienstag, 18. August bis und mit Freitag, 28. August 2020, jeweils ab 18.30 bis 04.00 Uhr für sämtlichen Verkehr gesperrt.**

Es ist ab ca. 16.30 Uhr mit Verkehrsbehinderungen zu rechnen.

Hinweise:

Je nach Witterung können sich die Termine verschieben.
Die Bauleitung obliegt dem Ingenieurbüro Bächtold & Moor AG. Die Arbeiten werden mit der beauftragten Bauunternehmung speditiv ausgeführt und die Störungen auf ein Minimum reduziert.

Guggisberg, im August 2020
Gemeinderat Guggisberg

Verkehrerschwörung bzw. Sperrung Strasse Hirschmatt – Riffenmatt und Guggisberg – Flöschackern – Gehlis-matt

In der Kalenderwoche 33, 34, 35 vom 10. bis 28. August 2020, muss mit Wartezeiten bis 30 Minuten gerechnet werden.
Strasse Hirschmatt – Riffenmatt ist ab 10.08.2020 im Bereich der Verbauung Kümisegg mit Wartezeiten bis 30 Minuten zu rechnen. In den anderen Bereichen ab 19.08.2020.

Für den Deckbelageeinbau muss der Strassenabschnitt Hirschmatt - Riffenmatt vom Mittwoch 26. August bis Freitag 28.08.2020 gesperrt werden, vorbehaltlich Witterung.

Die Sperrung wird am Vortag auf den entsprechenden Strassenstücken signalisiert.

Für Auskünfte über Durchfahrtsmöglichkeiten ist der Polier der Unternehmung Künzi AG, Thomas Klingenberg, Natel 079 / 354 57 26 anzufragen.
Für Auskünfte steht Ihnen das Büro Keller Ingenieure AG, Paul Keller, Tel. 031 / 731 20 60 zur Verfügung.

Die Anordnung der örtlichen Bauorgane sind zu befolgen. Bei Nichtbeachtung wird jegliche Haftung der Bauherrschaft, der Bauleitung und der Unternehmung abgelehnt.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die leider unumgängliche Verkehrerschwörung.

Besten Dank.

Keller Ingenieure AG, Dipl. Bauingenieure

Baupublikation

Gesuchsteller: Simeon Hostettler, Unterholz 379, 3158 Guggisberg
Projektverfasser: DeLaval AG, Dario Stucki, Architekt, Bernstrasse 2, 3150 Schwarzenburg
Bauvorhaben: Neubau Laufstall für Jungvieh
Standort: Unterholz 398a, Guggisberg-Gbbl. 695, Landwirtschaftszone, 2'590'642/1'178'909

Schutzzone: Gewässerschutzbereich A Hauptmasse, Bauart und -materialien: gemäss Gesuchsakten

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Neubau auf best. Jauchegrube (tierische Abwässer), Dachwasser wird in bestehende Sauberabwasserleitung eingeleitet

Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung, Dorf 67, 3158 Guggisberg
Auflage- und Einsprachefrist: 07.09.2020
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich (im Doppel). Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeinde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz, BauG).

Allfällige Kollektivgespräche oder vielfältige Einzelsprachen sind nur gültig, wenn die Person oder die Personengruppe angegeben ist, welche die Einsprachegruppe rechtsgültig zu vertreten befugt ist (Art. 35b BauG).

Guggisberg, 30.07.2020
Baubewilligungsbehörde Guggisberg



JABERG

Ersatzwahlen Gemeinderat

Gestützt auf Art. 44 Abs. 2 des Organisationsreglements wird bekannt gegeben, dass Robert Geering während der aktuellen Amtsdauer vorzeitig per 31. Dezember 2020 als Gemeinderat zurücktritt. Weiter scheidet Markus Künzi-Keller aufgrund Wegzugs in eine andere Gemeinde, voraussichtlich per Ende Oktober 2020, vorzeitig aus dem Gemeinderat Jaberg aus. Damit sind für die laufende Amtsdauer vom 1. Januar 2021–31. Dezember 2021 zwei Sitze im Gemeinderat neu zu besetzen.

Wahlvorschläge für die freiwerdenden Sitze können gestützt auf Art. 44 Abs. 3 innert 30 Tage seit der erstmaligen Publikation, d.h. bis am **Montag 14. September 2020** eingereicht werden.

Das Wahlgeschäft wird an der Gemeindeversammlung vom 26. November 2020 traktandiert.

Der Gemeinderat

Öffentliche Auflage

Anpassung baurechtliche Grundordnung an die BMBV und das GSchG/WBG
Der Gemeinderat von Jaberg bringt gestützt auf Art. 60 des kantonalen Baugesetzes vom 9. Juni 1985 die Änderungen des Zonenplanes und des Baureglements zur öffentlichen Auflage.

Die Änderungen des Zonenplanes und des Baureglements zusammen mit dem Erläuterungsbericht und dem Vorprüfungsbericht liegen vom 30. Juli bis 31. August 2020 während den ordentlichen Schalteröffnungszeiten in der Gemeindeverwaltung Jaberg öffentlich auf. Die Unterlagen können zudem auch auf der Homepage www.jaberg.ch eingesehen werden.

Einsprachen und Rechtsverwendungen können nur gegen die vorliegenden Änderungen innerhalb der Auflagefrist beim Gemeinderat schriftlich und begründet eingereicht werden.

Gemeinderat Jaberg



KAUFDORF

Einladung zur Tavelrunde

Der Gemeinderat lädt die Bevölkerung von Kaufdorf zur Tavelrunde (Gesprächsrunde zu den Traktanden der Gemeindeversammlung) vom 25. August 2020 ein auf **Donnerstag, 13. August 2020, 20 Uhr im Gemeindegasthaus, Dorfstrasse 12.**

Covid-19

Dabei einer – die entsprechende Saalkapazität überschreitenden – TeilnehmerInnenzahl die empfohlenen Covid-19-Schutzmassnahmen im Gemeindegasthaus von Kaufdorf nicht werden eingehalten werden können, werden die TeilnehmerInnen hiermit darauf aufmerksam gemacht, dass die Kontaktdaten (Name, Vorname, Adresse, Telefon- und Sitzplatznummer) werden angegeben werden müssen und dass es für sie allenfalls zu einer Quarantäne kommen kann, wenn es während der Veranstaltung enge Kontakte mit Covid-19-Erkrankten gegeben haben sollte.

Es wird auf das auf der Gemeindehomepage www.kaufdorf.ch publizierte oder bei der Gemeindeverwaltung zu beziehende Schutzkonzept für die Durchführung von Gemeindeversammlungen, welches an der Tavelrunde strikte einzuhalten sein wird, verwiesen.

Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen und interessante Gespräche.

Kaufdorf, 24. Juni 2020
Gemeinderat Kaufdorf

Sperrung Durchgangsverkehr Gutenbrünnenweg

Infolge Grabarbeiten bleibt der Gutenbrünnenweg für den Durchgangsverkehr wie folgt gesperrt:

– Wann: Ab Montag, 24. August bis ca. Freitag, 4. September 2020

– Abschnitt: Von Kaufdorf her ist die Zufahrt bis zur Liegenschaft Nr. 46, sowie von Toffen her bis zur Liegenschaft Nr. 37 möglich.

– Für Fussgängerinnen und Fussgänger sowie für Fahrradfahrende ist der Durchgang jederzeit gewährleistet.

Wir bitten die Verkehrsteilnehmenden die Signalisation und die Anweisungen des Baustellenpersonals zu beachten. Danke für Ihr Verständnis.

Die Bauverwaltung

Hundetaxe 2020

Allen Hundebesitzerinnen und -besitzern, die im Vorjahr eine Hundetaxe entrichtet oder bei der Gemeindeverwaltung inzwischen einen Hund angemeldet haben, wird im August eine Rechnung für die Hundetaxe 2020 über CHF 100.– pro Hund zugestellt.

Hundebesitzerinnen und -besitzer, welche einen neuen Hund haben und/oder deren Hund bei der Gemeindeverwaltung

noch nicht registriert ist, bitten wir, diesen Hund bis am 31. August 2020 bei der Gemeindeverwaltung Kaufdorf anzumelden. Taxpflichtig sind alle Hunde, die am 1. August 2020 mindestens sechs Monate alt waren. Wir empfehlen, auch jene Hunde der Gemeindeverwaltung zu melden, welche am 1. August 2020 noch nicht sechs Monate alt waren und somit erst im nächsten Jahr taxpflichtig werden. Ebenso sind Abgang, Besitzerwechsel oder Adressänderungen von Hunden der Gemeindeverwaltung zu melden.

Da die Gültigkeit seit dem 1. April 1999 als tollwutfrei gilt, besteht kein Impfblogatorium mehr gegen Tollwut. Bei einem Grenzübergang mit dem Hund muss dieser aber weiterhin gegen Tollwut geimpft sein.

Das nationale Obligatorium zum Besuch eines Kurses mit Sachkundenachweis (SKN) für Hundehalter wurde aufgrund eines Parlamentsbeschlusses per 1. Januar 2017 aufgehoben. Da im Kanton Bern kein kantonales Kursobligatorium besteht, müssen Hundehalterinnen und Hundehalter im Kanton Bern keinen Sachkundenachweis mehr absolvieren. Um den verantwortungsvollen und sicheren Umgang mit Hunden zu lernen oder aufzufrischen, empfiehlt der kantonale Veterinärdienst dennoch den Besuch von Hundekursen.

Gemeindeverwaltung Kaufdorf

Bau – und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: Tschudnow Dmitry und Tschudnowa Wassilissa, Trümlerstrasse 10, 3126 Kaufdorf

Projektverfasser: Tschudnow Dmitry und Tschudnowa Wassilissa, Trümlerstrasse 10, 3126 Kaufdorf

Vorhaben: Dämmungs und Wieder- bzw. Neuausbau des OG. Einbau eines neuen Badezimmers im OG. Abriss des Kamins und Ersatz der Ölheizung durch Luftwärmepumpe. Der Gehweg soll zu einem befahrbaren Weg umnutzt werden.

Standort: Trümlerstrasse 10
Parzellen Nr.: 198

Koordinaten: 2.604.462/1.187.388

Ausnahmen: Unterschreitung der Raumhöhe (Art. 67 Abs. 2, BauV)

Nutzungszone: Wohnzone W2

Schutzobjekt: Nein

Schutzzone: Keine

Gewässerschutzzone: übriger Bereich Gewässerschutzmassnahmen: bestehendes Mischsystem

Auflage- und Einspracheort: Gemeindeverwaltung Kaufdorf

Auflage- und Einsprachefrist: 7. September 2020

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich, sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist bei der Einsprachestelle, einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (BauG Art. 31).

Wattenwil, 28. Juli 2020
RegioBV Westamt



KIRCHDORF

In Kirchdorf ist 1 Lehrstelle frei!

Wir bieten dir eine gute Basis für deine berufliche Zukunft mit einer 3-jährigen Ausbildung als

Kauffrau / Kaufmann EFZ (Profil E)

mit Lehrbeginn am 1. August 2021.

Was dich erwartet

– umfassender und vielseitiger Einblick in die Bereiche Gemeindegasthaus, Einwohner- und Fremdenkontrolle, Steuern, Finanzen und AHV-Zweigstelle und Bauverwaltung

– täglicher Kontakt mit Menschen und erste Anlaufstelle am Schalter und Telefon

– ein kleines, dynamisches Team

Was wir erwarten

– Sekundarschulabschluss oder 10. Schuljahr

– gute schulische Leistungen

– gute Umgangsformen

– Freude am Beruf

– sorgfältige und pflichtbewusste Arbeitsweise

Haben wir dein Interesse geweckt?

Wir freuen uns auf deine Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Foto bis am **Montag, 24. August 2020** per E-Mail an peter.blatti@kirchdorf-be.ch.

Allfällige weitere Auskünfte erhältst du bei der Gemeindeverwaltung Kirchdorf unter der Telefonnummer 031 780 00 10.



RIGGISBERG

Einladung zur Gemeindeversammlung Montag, 17. August 2020, 20 Uhr, Turnhalle Riggisberg, Schulanlage Aebnit Traktandenliste

- Protokoll der Versammlung vom 3. Dezember 2019, Kenntnisnahme
- Fusion Rümli – Riggisberg, Genehmigung Fusionsvertrag, Gemeindeordnung, Wahl- und Abstimmungsreglement, Fusionsreglement und Änderung Personalreglement
- Erneuerung Parklabel (Regionaler Naturpark Gantrisch) 2022–2031

IMPRESSUM

Der Anzeiger Gürbetal Längenbergländ Schwarzenburgerland. 105. Jahrgang. Der Anzeiger wird als **amtliches obligatorisches Publikationsorgan** in den auf der ersten Seite aufgeführten Gemeinden jeden Donnerstag in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen verteilt.

Der Anzeiger geht zusätzlich an die Gemeinde Oberalm.

Verlag: Jordi AG, 3123 Belp und sohnverlag GmbH, 3150 Schwarzenburg.

Auflage: 19 083 Exemplare am 1. Oktober 2019 beglaubigt.

Abonnementspreis: 1 Jahr Fr. 99.–, 6 Monate Fr. 75.–, 3 Monate Fr. 64.–, 1 Monat Fr. 51.–.

**FRISCHE KOCH-IDEE
VON IHREM VOLG**



**Das heutige Rezept:
Sauerkraut – Apfelsüppchen
mit Kürbiskernen**

für 4 Personen

- 200 g Sauerkraut fix fertig
- 2 EL Olivenöl
- 1 Zwiebel, fein geschnitten
- 1 Apfel, fein geschnitten
- 1 EL Currypulver
- 5 dl Gemüsebouillon, fettfrei
- 2 dl Apfelsaft
- 2,5 dl Rahm
- 2 EL Schnittlauch
- Kürbiskerne

Zubereitung

Olivenöl in einer Pfanne erhitzen, Zwiebel begeben und anschwitzen, mit Curry stäuben, Sauerkraut und Apfelwürfel begeben und mitdünsten. Mit Gemüsebouillon ablöschen und ca. 15 Min. kochen. Pürieren und mit Rahm verfeinern, würzen. Mit geschnittenen Schnittlauch und Kürbiskerne garnieren.

Weitere Rezepte finden Sie auf www.volg.ch/rezepte/

Zubereitung: ca. 15 Min.



www.volg.ch

0519564

**Suche alte Email-
schilder, Blechschilder,
Werbeschilder**

Gerne anbieten, auch ganze Sammlungen. N. Garo, Tel. 0764784031.



*Mir schaffe scho
lang mit ne zäme
u si' sehr z'fride*



Schwarzenburg · Guggisberg · Niederscherli · Albligen · Sangernboden www.bankgantrisch.ch



031 734 20 20

www.bankgantrisch.ch

Vorhangatelier Bösiger Iten

Schilthornweg 14
3661 Uetendorf

Tel.: 033 222 48 54
Fax: 033 222 48 78
Mobile: 079 319 49 29
Email: info@vabi.ch
www.vabi.ch

Heimberatung / Massaufnahme / Lieferung
Top Nähpreise, Grosses Stoffsortiment

Öffnungszeiten:
Dienstag, 14:00 - 17:30 Uhr
Freitag, 08:00 - 11:00 Uhr

Wünschen Sie einen Termin ausserhalb den Öffnungszeiten, so bitten wir Sie mit uns im Vorfeld Kontakt aufzunehmen.

DU0210727

Auflösung Woche 32



**ALLES IST BESSER
GESCHÜTZT**

ALS MENSCHEN AUF DER FLUCHT

Werde aktiv auf amnesty.ch

**AMNESTY
INTERNATIONAL**



R O D E R O P T I K

Bahnhofstr. 11 · CH-3123 Belp · Tel. 031 819 21 81 · www.roderoptik.ch

*Sie haben Ihren Stil,
wir die passende Brille.*

**gutsehen
gutausssehen**

047727J

- Einführung Schulsozialarbeit, Änderung Gemeindeordnung und Personalreglement
 - Sanierung Wasserleitung Vordere Gasse, Abschnitt Lindengässli – Gurnigelstrasse, Kreditantrag
 - Sanierungsprojekt Birkenweg, Kreditantrag
 - Schulen Riggisberg, ICT-Beschaffung, Kreditantrag
 - Ersatz Kommunalfahrzeug Transporter Schilttrac, Kreditabrechnung
 - Renaturierung der Biberze, Kreditabrechnung
 - Riggishof Immobilien AG, Gewährung Darlehen
 - Jahresrechnung 2019, Genehmigung 12. Verschiedenes und Umfrage
- Die Traktanden werden in der Riggisberger Info 2/2020, welche demnächst jedem Haushalt zugestellt wird, erläutert. Die Unterlagen zur Gemeindeversammlung, insbesondere

– der Fusionsvertrag, die neue Gemeindeordnung, das neue Wahl- und Abstimmungsreglement, das neue Fusionsreglement und die Änderung des Personalreglements (Traktandum 2)

– die Änderung der aktuellen Gemeindeordnung und die Änderung des Personalreglements (Traktandum 4)

liegen auf der Gemeindeverwaltung Riggisberg vom 2. Juli bis 16. August 2020 öffentlich auf. Wer die Unterlagen zu Hause studieren möchte, kann sie über unsere Homepage www.riggisberg.ch downloaden oder bei der Gemeindeverwaltung Riggisberg anfordern (E-Mail gemeinde@riggisberg.ch oder Tel. 031 808 01 33). Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland in Ostermündigen Beschwerde geführt werden (Art. 97 GG und Art. 43 GV). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften sind von den Teilnehmenden der Versammlung sofort zu beanstanden (Art. 98 Abs. 1 GG). Zu dieser Gemeindeversammlung sind alle in Gemeindeangelegenheiten stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger eingeladen.

Besondere Hinweise: Die Versammlung findet unter Einhaltung von Schutzmassnahmen statt. Das Schutzkonzept kann auf der Homepage eingesehen werden.

Wir bitten die Bevölkerung, folgende Punkte zu beachten:

- Bitte erscheinen Sie rechtzeitig, damit es möglichst nicht zu Staus an den Eingängen kommt. Bitte beachten Sie die Anweisungen/Markierungen vor Ort.
- Wer krank ist bleibt zu Hause (ebenso wenn ein Mitbewohner bzw. eine Mitbewohnerin krank ist).

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Der Gemeinderat

Verkehrerschwerung Vordere Gasse

Im Rahmen des Projektes Instandsetzung Gsteigstrasse, Mühleweg und Vordere Gasse werden die Bauarbeiten für die letzte Teilstrecke in den nächsten Tagen in Angriff genommen.

Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassengesetzes vom 4. Juni 2008 und Art. 44 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008, wird auf der Vorderen Gasse die Verkehrsabwicklung wie folgt ersichert: Teilstrecke: Vordere Gasse, zwischen Abzweigung Lindengässli und Stockhornweg

Grund: Strassenbau (Sanierung) Baubeginn/Dauer: Montag 10. August 2020. Dauer ca. 4 Wochen, je nach Witterung

Verkehrsführung: Die Durchfahrt ist **ab Montag, 10. August 2020 für ca. 4 Wochen für den motorisierten Individualverkehr gesperrt**. Die Umleitung erfolgt via Hintere Gasse/Mühleweg und wird signalisiert. Die Zufahrten zum Lindengässli resp. zum Stockhornweg werden sichergestellt.

Der Zugang zu den anstossenden Liegenschaften im Baustellenbereich in der Vorderen Gasse kann, bis auf einige kurze Ausnahmen, gewährleistet werden. Für Fussgänger ist die Baustelle jederzeit passierbar.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrerschwerung.

Riggisberg, 3. August 2020
Bau und technische Dienste Riggisberg

Bachunterhalt

Die Gemeinde Riggisberg plant, an folgenden Gewässern Unterhaltsarbeiten durchführen zu lassen: Fysteregrabe, Halbbach, Otzenbach, Taanbodebach, Fromosbach, Grünibach, Heilbächli, Ölgrabe, Rütikanal, Biberzen, Biberzegegrabe, Staldeggrabe, Chäsereigrabe, Bärgligrabe, Weidligrabe. Diese Arbeiten werden im Zeitraum **von August bis Ende September 2020** ausgeführt.

Bei der Ausführung der Unterhaltsarbeiten wird das Material, welches aus den Gewässern entnommen wird, auf dem angrenzenden Wiesland verteilt. Betroffene Grundeigentümer, die damit nicht einverstanden sind, melden sich bitte bei der Abteilung Bau und technische Dienste Riggisberg.

Wir bitten die Bachanwieser, mögliche

betroffene Mieter bzw. Pächter entsprechend zu informieren und dafür zu sorgen, dass die erwähnten Gewässer während diesem Zeitraum ausreichend zugänglich sind (Entfernen von Zäunen, usw.). Für Ihre Kenntnisnahme und Ihr Verständnis danken wir bestens. Bei allfälligen Fragen oder genaueren Angaben über die betroffenen Uferbereiche steht Ihnen die Abteilung Bau und technische Dienste Riggisberg (Tel. 031 808 01 45 oder bau@riggisberg.ch) gerne zur Verfügung.

Die Abteilung Bau und technische Dienste

Hundetaxe 2020

Die Hundetaxe für das Jahr 2020 wird per 1. August 2020 fällig. Die Taxe beträgt für jeden Hund 100 Franken. Pflichtig sind alle am Stichtag über sechs Monate alten Hunde. Die Hundebesitzer sind verpflichtet, Neuzugänge und Abgänge der Gemeindegemeinschaft bis am 28. August 2020 zu melden.

Dies kann persönlich am Schalter, telefonisch (031 808 01 33) oder per Mail (gemeinde@riggisberg.ch) erfolgen. Jederzeit auch online unter: www.riggisberg.ch, Online-Schalter. Den Hundebesitzern wird eine Rechnung zugestellt.

Der Gemeinderat



RÜEGGISBERG

Schulreglement – Öffentliche Auflage

Im Zusammenhang mit der Umstrukturierung der Schulorganisation und in Anpassung der tatsächlichen Verhältnisse ist das Schulreglement der Einwohnergemeinde Rüeggisberg überarbeitet worden. Der Gemeinderat Rüeggisberg bringt gestützt auf Art. 37 der kant. Gemeindeverordnung das neue Schulreglement zur öffentlichen Auflage.

Das Reglement liegt während 30 Tagen, d. h. vom 7. August bis 7. September 2020 auf der Gemeindegemeinschaft Rüeggisberg öffentlich auf.

Der Reglementsentwurf kann auch auf www.rueggisberg.ch/de/aktuell/mitteilungen heruntergeladen werden.

Beschwerden gegen das Reglement sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet bei der Gemeindegemeinschaft 3088 Rüeggisberg einzureichen.

Rüeggisberg, 3. August 2020
Der Gemeinderat

Hundetaxe 2020

Die Hundetaxe 2020 wird den Hundehalterinnen im Herbst zusammen mit anderen Gebühren in Rechnung gestellt.

Als Grundlage für die Erhebung der Hundetaxe 2020 dient uns die bezahlte Taxe im Jahr 2019.

Pflichtig sind alle am 1. August 2019 über sechs Monate alten Hunde. Hundehalter haben in folgenden Fällen der Finanzverwaltung sofort Mitteilung zu machen:

- Wenn in der Hundehaltung im Vergleich zum letzten Jahr eine Änderung eingetreten ist.
- Wenn Sie neu Besitzer eines Hundes sind und die entsprechende Meldung noch nicht erfolgt ist.



RÜMLIGEN

Ordentlichen Gemeindeversammlung

Montag, 17. August 2020, 20 Uhr, in der Scheune des Schlosses Rümliken

Traktanden:

- Fusion Riggisberg – Rümliken, Schlussentscheid
 - Wahl eines Gemeinderates
 - Naturpark Gantrisch, Verlängerung Mitgliedschaft im Förderverein Region Gantrisch für zweite Betriebsphase 2022–2031
 - Jahresrechnung 2019
 - Genehmigung der Jahresrechnung 2019
 - Kenntnisnahme der Nachkredite
 - Verpflichtungskreditabrechnung, Kenntnisnahme
 - Verschiedenes
- Die Unterlagen zu den Traktanden liegen während 30 Tagen vor der beschlussfassenden Versammlung auf der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme öffentlich auf.

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen, einzureichen (Art. 63ff Verwaltungsverordnung VVG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist an der Gemeindeversammlung sofort zu beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz GG; Rüeggisberg). Wer rechtzeitig Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Die Gemeindeversammlung ist öffentlich. Stimmberechtigt sind Bürgerinnen und Bürger, die länger als drei Monate in Rümliken angemeldet und in eidgenössischen Angelegenheiten stimmberechtigt sind.

Wichtiger Hinweis

Die Gemeindeversammlung findet in der Schloss-Scheune statt.

Gemeinderat Rümliken



SCHWARZENBURG

Gemeindeversammlung vom 24. August 2020

Die Gemeindeversammlung findet unter Einhaltung von Schutzbestimmungen statt.

Die Versammlungsteilnehmenden werden gebeten, rechtzeitig zur Versammlung zu erscheinen, damit der Einlass in den Pöschensaal unter Beachtung der Abstands- und Hygienemassnahmen möglich nicht zu Staus führt. Das Schutzkonzept zur Durchführung der Gemeindeversammlung kann auf der Webseite eingesehen werden.

Gemeinderat Schwarzenburg

Hundetaxe 2020

Die Hundetaxe für das Jahr 2020 ist gestützt auf das Hundegesetz vom 27. März 2012 und durch den Gemeinderatsbeschluss vom 10. Juni 2013 im Gebührenreglement Art. 26 sowie dem entsprechenden Gebührentarif der Einwohnergemeinde Schwarzenburg auf Fr. 60.-- für den ersten Hund und auf Fr. 100.-- für jeden weiteren Hund pro Haushaltung festgesetzt worden.

Die Hundetaxe 2020 wird den Hundehalterinnen/Hundehalter im August/September 2020 in Rechnung gestellt. Als Grundlage für die Erhebung der Hundetaxe 2020 dient uns die bezahlte Taxe im Jahr 2019.

Pflichtig sind alle am 1. August 2020 über sechs Monate alten Hunde.

Hundehalterinnen/Hundehalter haben in folgenden Fällen den Einwohnerdiensten Schwarzenburg sofort, oder bis spätestens **Montag, 24. August 2020** Mitteilung zu machen:

- Wenn in der Hundehaltung im Vergleich zum letzten Jahr eine Änderung eingetreten ist.
- Wenn Sie neu Besitzer eines Hundes sind und die entsprechende Meldung bei den Einwohnerdiensten noch nicht erfolgt ist.

Einwohnerdienste Schwarzenburg

ALTPAPIERSAMMLUNG

gesamte Gemeinde Schwarzenburg Donnerstag, 27. August 2020

(Nächste Papiersammlung: Donnerstag, 26. November 2020)

Die Bevölkerung wird auf folgende Punkte aufmerksam gemacht:

- Im Sinne eines fachgerechten Recyclings, bzw. laut Weisung der Firma Perlen Papier AG, wird nur gut gebündeltes Altpapier mitgenommen. Schlecht gebündeltes Altpapier, Papier in Tragtaschen und in Säcken sowie Materialien (z.B. Futtersäcke), die nicht in die Altpapiersammlung gehören, werden nicht mitgenommen.

Dorf Schwarzenburg

Das Altpapier wird im Dorf Schwarzenburg durch die Schülerinnen und Schüler eingesammelt. Das Altpapier ist bis 7 Uhr bei den Sammelplätzen bereit zu stellen. Sollte das Altpapier am späteren Vormittag noch nicht abgeholt worden sein, melden Sie dies zwischen 09.30 – 10.30 Uhr unter Tel.-Nr. 077 437 36 91.

Aussenbezirke

In den Aussenbezirken wird das Altpapier mit dem Kehrtraktorwagen direkt an den Kehrtraktorsammelstellen abgeholt. Das Altpapier ist bis 7 Uhr bereit zu stellen. Sollte das Altpapier bis 16 Uhr noch nicht abgeholt worden sein, bitten wir Sie dies unter Tel.-Nr. 031 734 00 50 zu melden.

Hinweis

Der Erlös, welcher durch die Sammlung im Dorf Schwarzenburg erwirtschaftet wird, kommt den Schulen zugute. Papier, welches in den Aussenbezirken vom Kehrtraktorwagen eingesammelt oder in der Sammelstelle Pöschchen abgegeben wird, erhalten die Schulen nicht vergütet. Um den Erlös für die Schulen zu steigern, besteht die Möglichkeit, dass das Altpapier am Sammeltag direkt beim Container auf dem Marktplatz Schwarzenburg abgegeben werden kann.

Primarschule und Bauverwaltung Schwarzenburg



THURNEN

Ordentliche Gemeindeversammlung der Einwohnergemeinde Thurnen Montag, 17. August 2020, 19.30 Uhr, Gasthof Adler, Mühlethurnen

- Gemeindegemeinschaften 2019 – Genehmigung
 - Mühlethurnen
 - Kirchenturnen
 - Lohnstorf
 - Schulgemeindeverband Mühlethurnen-Lohnstorf
- Abfallreglement – Teilrevision
- Wahl neues Bauberatungsbüro per 1. Januar 2021 – Genehmigung
- Zusammenführung Ortsplanungsrevision – Genehmigung Verpflichtungskredit
- Einführung Schulsozialarbeit – Verpflichtungskredit
- Wasser- und Abwasserkommission – Wahl neues Mitglied (Ortsteil Lohnstorf)
- Regionaler Naturpark Gantrisch: Erneuerung Parkvertrag 2022 bis 2031 – Beratung und Genehmigung

8. Mitteilungen und Verschiedenes

Aktenauflage

Die Unterlagen zu Traktandum 2 liegen 30 Tage vor der Gemeindeversammlung in der Gemeindeverwaltung, Bahnhofstr. 50, Mühlethurnen auf und können auf der Homepage www.thurnen.ch eingesehen werden.

Rechtsmittelbelehrung

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen einzureichen (Art. 63 ff Verwaltungsverordnung VVG).

Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz, Rüeggisberg). Wer rechtzeitig Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Protokoll

Gemäss Art. 66 des Organisationsreglements wird das Protokoll spätestens 20 Tage nach der Versammlung während 20 Tagen öffentlich aufgelegt. Während der Auflage kann beim Gemeinderat schriftlich Einsprache gemacht werden. Der Gemeinderat entscheidet über die Einsprachen und genehmigt das Protokoll. Zur Versammlung sind alle in Gemeindeangelegenheiten Stimmberechtigten freundlich eingeladen. Gäste sind an der Versammlung ebenfalls herzlich willkommen.

Besondere Hinweise (Corona-Pandemie):

Die Versammlung findet unter Einhaltung von Schutzmassnahmen statt. Ein Schutzkonzept liegt vor (siehe Homepage). Wir bitten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer Folgendes zu beachten:

- Bitte erscheinen Sie rechtzeitig, damit es möglichst nicht zu grossen Ansammlungen vor dem Eingang kommt. Türöffnung: 19 Uhr. Bitte beachten Sie die Anweisungen/Markierungen vor Ort.
- Personen, die krank sind, bleiben zu Hause.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.
Der Gemeinderat



TOFFEN

Sperrung Durchgangsverkehr Gutenbrünnenweg

Infolge Grabarbeiten bleibt der Gutenbrünnenweg für den Durchgangsverkehr wie folgt gesperrt:

– Wann: Ab Montag, 24. August bis ca. Freitag, 4. September 2020

– Abschnitt: Von Kaufdorf her ist die Zufahrt bis zur Liegenschaft Nr. 46, sowie von Toffen her bis zur Liegenschaft Nr. 37 möglich.

– Für Fussgängerinnen und Fussgänger sowie für Fahrradpendler ist der Durchgang jederzeit gewährleistet.

Wir bitten die Verkehrsteilnehmenden die Signalisation und die Anweisungen des Baustellenpersonals zu beachten.

Danke für Ihr Verständnis.
Die Bauverwaltung



WALD

BetreuerInnen Mittagstisch

Die Schule Wald bietet ihren Schülern jeweils am Montag, Dienstag und Donnerstag einen Mittagstisch an. Für diesen suchen wir ab 11. August 2020 oder nach Vereinbarung je zwei

BetreuerInnen Mittagstisch für

Dienstag und Donnerstag (Beschäftigungsgrad ca. 1.75h/Woche während 39 Schulwochen)

Ihre Hauptaufgaben

- Betreuung der Schüler und Schülerinnen während und nach dem Mittagessen
- weitere durch die Betriebsleitung zugewiesene Aufgaben

Ihr Profil

- Freude in einem Team zu arbeiten
- Freude an Kindern

Wir bieten

- Anstellungsbedingungen nach Obligationenrecht
- Entschädigung im Stundenlohn nach Personalreglement

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen: Marina Stihl, Betriebsleiterin Mittagstisch, Telefon 031 961 08 79

Hundetaxe 2020

Mitte August 2020 wird allen registrierten HundehalterInnen die Rechnung für die Hundetaxe 2020 zugestellt. Sie beträgt für jeden Hund Fr. 40.--. Pflichtig sind alle am Stichtag 1. August 2020 über 6 Monate alten Hunde.

Wir bitten alle HundehalterInnen, die Ihren Hund noch nicht angemeldet haben, dies bis Ende Juli 2020 schriftlich, telefonisch oder per Mail bei der Gemeindeverwaltung Wald nachzuholen (Telefon 031 810 60 70 / Mail: gemeinde@wald-be.ch).

HundebesitzerInnen, deren Hund gestorben oder verkauft worden ist, melden uns dies bitte ebenfalls. Diese Mutationen sind auch der Tierdatenbank AMICUS (www.amicus.ch) oder Telefon 0848 777 100 zu melden.

Die nummerierte Hundemarke der Gemeinde Wald BE ist vom Hund zu tragen und wird nicht mehr jährlich erneuert. Bei

Verlust kann bei der Gemeindeverwaltung Wald jederzeit eine Ersatzmarke bezogen werden.

Gemeindeverwaltung Wald

BURGERGEMEINDEN

Niedermuhlern

Burgerversammlung

Freitag, 21. August 2020, 20 Uhr im Restaurant Bütschegg, 3088 Oberbütschel.

Traktanden:

- Protokoll
 - Jahresrechnung
 - Budget
 - Beiträge aus dem Bürgergut
 - Wahlen
 - Verschiedenes
- Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.

Der Burgerrat

Riggisberg

Einladung zur Burgerversammlung

Ordentliche Versammlung der Burgergemeinde Riggisberg, Montag, 14. September 2020, 20.15 Uhr in der Aula, Schulanlage Aebnit

Traktanden:

- Bürgergutsrechnung 2019
 - Genehmigung der Rechnung 2019
 - Genehmigung der Rechnung 2019 für die beiden Fonds (Hermann Wyder und Katharinen Fonds)
- Genehmigung der Nutzungsverzeichnisse 2019
- Festlegung des Bürgernutzens für 2019
- Budgets 2020 und 2021
- Ablauf der Amtsdauer / Demissionen / Wahlen:
 - Böhlen Christian, Mitglied des Burgerrates
 - Böhlen Katrin, Rechnungsrevisorin der Burgergemeinde Riggisberg
- Möglichkeiten Anlagevermögen
- Verschiedenes und Umfrage

*Die neuen Nutzungsverzeichnisse können ab sofort auf der Gemeindeverwaltung Riggisberg, eingesehen oder bei der Sekretärin verlangt werden.

Neuaufnahmen und Versetzungen müssen der Sekretärin Anna-Katharina Böhlen, Muriboden 4, 3132 Riggisberg, Tel. 079 221 59 14 gemeldet werden.

Zu dieser Versammlung sind alle stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen.

Im Namen der Burgergemeinde Riggisberg
Der Burgerrat

KIRCHLICHE ANLÄSSE

Evangelisch-reformierte Landeskirche

Strebe unermüdlich nach Gerechtigkeit, Frömmigkeit, Glauben, Liebe, Standhaftigkeit und Sanftmut.

1. Timotheus 6,11

Belp-Belpberg-Toffen

Sichlete in Toffen: Sonntag, 16. August, um 10 Uhr, Gottesdienst unter den Bäumen beim Kirchlichen Zentrum, Kanalweg 13, Toffen. Es wirken mit: Pfarrer Frank Luhm. Anschliessend sind alle zu Kaffee und Züpfle eingeladen. Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst im KIZE statt. Fahrdienst um 9.30 Uhr ab Dorfplatz Belp.

Waldgottesdienst auf dem Belpberg: Sonntag, 23. August, um 10 Uhr, Gottesdienst im Vogelsang Belpberg, mit Vikar Karl Böhlen. Mitwirkung: Musik Belp. Für Autos ist ab Wyler, Belpberg signalisiert.

Aufgrund der aktuellen Situation verzichten wir auf den anschliessenden Imbiss vom Grill. Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der reformierten Kirche Belp statt. Im Zweifelsfall gibt Ihnen am Sonntag ab 8 Uhr Regioinfo Nr. 1600 Auskunft. Fahrdienst um 9.30 Uhr ab Dorfplatz Belp.

Sekretariat: Dorfstrasse 34, 3123 Belp, Telefon 031 819 43 31, www.refbelp.ch

Gerzensee

Gottesdienst am Brunnen vor dem Kornhaus mit Taufen: Sonntag, 16. August, 9.30 Uhr, Liturgie: Pfrn. Lea Scherler, Musik: Matjaz Placet. Bei Regen in der Kirche.

Angaben zu kirchlichen Anlässen erhalten Sie in der Kirchenzeitung reformiert und auf www.kirchegerzensee.ch.

Guggisberg

Sonntag, 16. August / 9.30 Uhr / Kirche Guggisberg / **Gottesdienst** / Pfarrerin Barbara von Känel
Weitere Infos: Gemeindegemeinschaft «reformiert.» / www.be.ref.ch/guggisberg

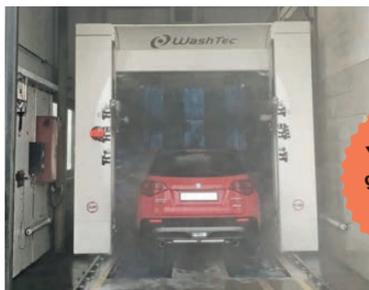
Kirchdorf

Gottesdienst unter den Linden in Kirchdorf mit Taufen: Sonntag, 16. August, 10 Uhr. Liturgie Pfarrer Samuel Glauser. Mitwirkung: Musikgesellschaft Uttigen. Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Kirche Kirchdorf statt. Bei zweifelhafter Witterung gibt unsere Homepage www.kirchdorf.ch über den Ort der Durchführung Auskunft.

Bezahle für
Abbruch- und Unfallwagen
Occasion-Autos
Kaufen wir bar
Messeri
Auto-
verwertung
Gürbetal
GmbH
3126 Kaufdorf,
Tel. 031 809 06 16

Wellness für Ihr Fahrzeug!

Mit unserer automatischen Textil-Waschanlage welche mit modernster Technik ausgestattet ist, wird Ihr Fahrzeug schonend und sauber gewaschen.



Vergünstigungen gibt es mit dem Badge.

AUTO GLAUS

SYMPATHISCH - PERSÖNLICH - ZUVERLÄSSIG

Auto Glaus, Seftigenstrasse 51, 3662 Seftigen
Telefon 033 356 23 23, www.autoglaus.ch



Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Mit Verfügung des Regierungstatthalteramtes Bern-Mittelland vom 8. Juni 2020 ist über den Nachlass der hienach genannten Person die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Herr **Reber Alfred**, geb. 5.4.1952, von Schangnau BE, verheiratet, wohnhaft gewesen Plötsch 42, 3099 Rütli b. Riggsberg, verstorben am 15.4.2020

Die Gläubiger (einschliesslich Bürgschaftsgläubiger) als auch Schuldner des Erblassers werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden (Wert Todestag) bis zur Eingabefrist schriftlich bei der Kontaktstelle anzumelden. Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben jenen Gläubigern weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, deren Forderung zufolge versäumter Anmeldung nicht in das Inventar aufgenommen wurden, soweit die Forderungen nicht durch Pfandrechte gedeckt sind. Die Schuldner und die im Besitz von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die unterlassen, eine Eingabe zu machen, können mit einer Ordnungsbusse bestraft werden.

Eingabefrist bis und mit 14. September 2020

Kontaktstellen (schriftlich):

- a) Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, für Forderungen und Bürgschaftsansprüche
- b) Melanie Althaus, Notarin, Kirchgasse 9, 3550 Langnau i.E., für Guthaben des Erblassers.

Massverwalter: Lorenz A. Meister, Notar und Anwalt, Kirchgasse 9, 3550 Langnau i.E.

Langnau, den 21. Juli 2020
Landnotariat + Advokatur
Langnau – Sumiswald
Kirchgasse 9
3550 Langnau

051331J



Suchst Du eine neue Herausforderung?

Du bist gelernte/r **Heizungs- oder Sanitärinstallateur/in**.

Du kannst Autofahren und bist motiviert in einem kleinen Team zu arbeiten?
Dann bist du unser/e Mann/Frau!

Wir sind gespannt, Dich kennen zu lernen. Über eine Bewerbung von Dir, würden wir uns freuen!

Tschanz Haustechnik GmbH
Ursellen 54
3510 Konolfingen
Telefon 031 791 00 10
E-Mail info@tschanz-ht.ch

212802K



IM COOP SCHWARZENBURG

ALLES MIT PUNKTEN ZAHLEN*

Do, 13. – Sa, 15.8.2020



Auch das ganze Food-Sortiment

Coop Schwarzenburg, Bernstrasse 10, 3150 Schwarzenburg

100 Superpunkte entsprechen 1 Franken

Sie bestimmen an der Kasse, ob Sie alle Ihre gesammelten Punkte einsetzen wollen oder nur einen Teil davon. Ihren aktuellen Punktstand finden Sie auf Ihrem Kassenzettel oder im Internet unter supercard.ch

*Vorbehaltlich der üblichen Ausnahmen (Details unter bauundhobby.ch/supercash und supercard.ch/supercash)



coop
bau+hobby

coop

051353J

WOHNUNGEN LIEGENSCHAFTEN

ZU VERMIETEN

Im Zentrum von **Belp**, an der Belpbergstrasse 4 (beim Bahnhof) vermieten wir nach Vereinbarung, grosszügige

4 1/2-Zimmer-Wohnung

mit hellen Wohnräumen, im ersten Stock in 5-Familienhaus (kein Lift), mit Balkon, Keller- und Estrichabteil. Küche mit Granit-Abdeckung, Glaskeramikkochfeld und Geschirrspüler. Mietzins: Fr. 1370.-/NK Fr. 250.- pauschal. Auskunft/Besichtigung: Hermann Erismann Mobil: 079 300 75 66

051362J

Zu vermieten in **Schwarzenburg** nach Vereinbarung an zentraler Lage, moderne schöne

4 1/2 Zimmer-Dachwohnung mit Lift

Mietzins CHF 1'630.00
NK CHF 350.-, EHP CHF 110.-
Tel. 031 731 16 60

Schwarzenburg 3 1/2 Zimmerwohnung

zu vermieten ab 1. Oktober in umgebautem Bauernhaus 1. Stock, Miete Fr. 850.- + NK Garage möglich, Tel 079 652 31 05

wohnbaugenossenschaft *erlenau münsingen*

Wir haben laufend freie Wohnungen an der Belpbergstr. 51/53 + Ahornweg 2/4

1 1/2-Zimmer-Wohnungen
Mietzins ab mtl. CHF 1'320.- inkl. HK/NK

2 1/2-Zimmer-Wohnungen
Mietzins ab mtl. CHF 1'500.- inkl. HK/NK

3 1/2-Zimmer-Wohnung
Mietzins ab mtl. CHF 1'820.- inkl. HK/NK

Bestens auch für Senioren geeignet. Personen mit begrenzten Einkommens- und Vermögensverhältnissen haben Anspruch auf eine Zusatzverbilligung

Grosszügige, lichtdurchflutete Grundrisse, Parkettboden, Lift, Balkon. Bushaltestelle direkt vor dem Haus.

Weitere Auskünfte und detaillierte Unterlagen erhalten Sie gerne bei:

i r m immobilien ag
Bärenmatte 1
3110 Münsingen
031 311 11 32

Zu vermieten an der **Bahnhofstrasse in Toffen** per 1. November 2020

Einstellhallenplatz

Preis Fr. 100.-/Monat
Tel. 079 315 06 09

051350J

Zu vermieten in **Riggisberg**

Studio an NR.

Möbliert nach Absprache. Schönes Studio mit schöner Lage.

Auskunft über 031 809 38 12 oder 079 411 00 70.

051329J

Zu vermieten in **Kaufdorf. Ab sofort oder nach Vereinbarung**

Lagerraum 45 m²

Mietzins pro Monat Fr. 300.- inkl. NB

Bei Interesse kontaktieren Sie uns:

031 809 26 16 oder 031 809 27 21

051367J

Zu vermieten in **Kaufdorf** beim Bahnhof. **Ab sofort oder nach Vereinbarung**

Hobby-/Therapie-raum in Neubau 32 m²

Parkett, Lavabo, WC

Mietzins pro Monat Fr. 340.- inkl. NB

Bei Interesse kontaktieren Sie uns: 031 809 26 16 oder 031 809 27 21

051354J

«Letzter» **Abendtrunk**: unter dem Baldachin beim KGH Uttigen, Mittwoch, 12. August, ab 18.30 Uhr.
Wir freuen uns auf gute Gespräche bei einem erfrischenden Getränk.
Weitere Anlässe: www.kirchdorf.ch

Riggisberg

Samstag, 15. August, 10 bis 12 Uhr in der Kirche Riggisberg: **9. Schuljahr Konfirmation** – Vorbereitung GRUPPE A.
Sonntag, 16. August, 10 Uhr, Kirche Riggisberg: **Konfirmation Gruppe A** mit Pfr. Daniel Winkler und Katechet Stefan Burri. Thema der Konfirmation: «Feuer».
Sonntag, 16. August, 10 Uhr, Kirche Zimmerwald: **Regionaler Gottesdienst**.
Homepage: www.kirche-riggisberg.ch

Rüeggisberg

Sonntag, 16. August, 10 Uhr: **Regionaler Gottesdienst mit Taufe**, im Tannhölzli, Zimmerwald, mit Pfrn. Susann Müller und Musikgesellschaft Zimmerwald-Niedermühlern. Wichtig: Eigene Sitzgelegenheit mitnehmen! Parkiermöglichkeiten: Bei der Kirche Zimmerwald oder Kiesgrube Tann. Der Weg zum Gottesdienstplatz ist markiert. Bei nassem Wetter findet der Gottesdienst in der Kirche Zimmerwald statt. Tel. 031 812 00 80 gibt am Sonntag ab 8 Uhr Auskunft.
Donnerstag, 20. August, 20 Uhr: **Bibel-treff** im Sitzungszimmer des Pfarrhauses. Wenn so viele Leute kommen, dass wir die notwendigen Distanzen im Sitzungszimmer nicht einhalten können, weichen wir in die Kirche aus.

Rüschegg

Sonntag, 16.8.: 9.30 Uhr **Gottesdienst** mit Pfrn. Irene Richheimer. Predigtauto: E. Werren, Tel. 031 738 88 27 / 079 779 60 13. Bitte am Vorabend zwischen 17.00 und 18.00 Uhr anrufen.
Weitere Angaben unter: www.kirche-rueschegg.ch

Schwarzenburg

I d Mitti cho. Sommerpause bis am 3. September 2020.
Sonntag, 16. August, 10:00 Uhr, Kirche Albligen: **Gottesdienst** mit Pfr. Hans Lerch. Mitwirkung: Singkreis Wahlern und Markus Reinhard (Orgel). Predigtauto: Anmeldung am Sonntag, 08:00 – 09:00 Uhr, bei Hans Zbinden, Tel. 031 731 42 32.
Mittwoch, 19. August, bleibt das **Sekretariat geschlossen** (Weiterbildung Personal).
www.kirche-schwarzenburg.ch

Thurnen und Burgstein

Jungschlar: Samstag, 15. August, 14 bis 17 Uhr, JS-Programm, Goldgrube im Treffpunkt Mühlethurnen.
Gottesdienst mit Taufe: Sonntag, 16. August, 10 Uhr in der Kirche Burgstein mit Pfrn. Carolin Weimer und Organist Martin von Niederhäusern.
Basar-Gruppe: für Strick- und Bastelfreudige. Jeden Montag, um 20 Uhr im Treffpunkt Mühlethurnen. Interessierte sind jederzeit herzlich willkommen. Kontakt: Maria Zaugg, Tel. 031 809 15 20.
Geführte Meditation: Mittwoch, 19. August, 9 bis 10.30 Uhr im Treffpunkt Mühlethurnen. Interessierte sind jederzeit herzlich willkommen. Kontakt Elisabeth Trachsel, Tel. 033 356 25 74.
Coronavirus
Auch wenn nun wieder Gottesdienste stattfinden, können wir das Chiuche-Taxi aus Coronaschutztechnischen Gründen bis auf Weiteres nicht anbieten. Sobald dies wieder möglich wird, werden wir umgehend informieren. Danke für das Verständnis!
www.kirche-thurnen.ch

Zimmerwald

Donnerstag, 13. August: **Seniorenspaziergang**, Treffpunkt: 13.15 Uhr, Postauto Haltestelle Englisberg-Dorf, Spaziergang von Englisberg-Niedermühlern-Englisberg. Alle Interessierten sind herzlich willkommen. Kontakt: Marianne Steffen 079 215 04 38 und Françoise von Tschanner 079 748 25 71.
Samstag, 15. August, 15 Uhr: **Konfirmationsvorbereitung**, Kirchengemeindehaus, mit Pfrn. Susann Müller.
Sonntag, 16. August, 10 Uhr: **Regionaler Gottesdienst mit Taufe**, Tannhölzli, Zimmerwald, «Seht euch die Vögel des Himmels an, betrachtet die Lilien auf den Feldern» (Mth 6, 25-29) mit Pfrn. Susann Müller und Musikgesellschaft Zimmerwald-Niedermühlern. Wichtig: Eigene Sitzgelegenheit mitnehmen. Danke. Parkiermöglichkeiten: Bei der Kirche, Zimmerwald oder Kiesgrube Tann. Der Weg zum Gottesdienstplatz im Tannhölzli ist markiert. Bei nassem Wetter findet der Gottesdienst in der Kirche Zimmerwald statt. Tel. 031 812 00 80 gibt ab 8 Uhr Auskunft.
Mittwoch, 19. August, 20 bis 22 Uhr: **Längenbergebet**, Kirche Zimmerwald. Nach einer Einstimmungszeit mit Singen von Liedern, beten wir um Schutz und Segen für die Menschen, die Kirchen, die Schulen und Verwaltung in unserer

Umgebung. Alle sind herzlich willkommen. Auskunft gibt Samuel Augsburg, Tel. 031 819 47 59.

Aktuelles unter www.kirche-zimmerwald.ch

Römisch-kath. Landeskirche

Schwarzenburg

Während der Sommerpause findet kein „d'Mitti cho“ statt.
Weitere Infos: www.sanktjosefkoeniz.ch

Thun

Samstag, 15. August, 16.30 Uhr: **Gottesdienst mit Eucharistiefeier**
Sonntag, 16. August, 9 Uhr: **Gottesdienst in italienischer Sprache**, 11 Uhr: **Kein Gottesdienst**

Dienstag, 18. August, 8.30 Uhr: **Gottesdienst mit Eucharistiefeier**
Donnerstag, 20. August, 8.30 Uhr: **Gottesdienst mit Kommunionfeier**.
www.kath-thun.ch

Christliches Zentrum Thalgut

Christliches Zentrum Thalgut, Sägebachweg 5, Wichtrach, www.czt.ch
Sonntag, 16. August 10 Uhr: **Gottesdienst/Bräten**

Ev. Gemeinschaftswerk

Belp, Rubigenstrasse 34
Sonntag, 16. August, 10 Uhr: **Gottesdienst**, Kinderhüte, Kiwi
Donnerstag, 20. August, 20 Uhr: **Gebet**
Weitere Infos: www.egw-belp.ch
Uetendorf
Wir feiern wieder Gottesdienste. Nähere Angaben unter www.egw-uetendorf.ch.

Ev. methodistische Kirche

Belp
Sonntag, 16. August, 10 Uhr: **Gottesdienst**, Kiamba, Kinderhort. (www.kircheambahnhof.ch)
Schlatt
Sonntag, 16. August, 9.30 Uhr: **Gottesdienst**, Y. Habte, div. Kindergruppen

Freie Evangelische Gemeinde

Belp, Steinbachstrasse 25
www.feg-belp.ch
Sonntag, 16. August 10 Uhr: **Gottesdienst S. Chlubna**

Freie Missionsgemeinde

Begegnungszentrum Münsingen, Säggasse 11, www.bez-muensingen.ch
Sonntag, 16. August, 9.30 Uhr: **Gottesdienst** im Schlossgut

Gemeinde für Christus

Belp/Münsingen. Belp Viehweide
Sonntag, 16. August, 19.30 Uhr: **Gottesdienst** in Münsingen
Auskunft: 031 819 06 64
Guggisberg, Eigen
Sonntag, 16. August, 9.45 Uhr: **Gottesdienst**
Auskunft: Telefon 031 731 23 21
Niedermühlern
Sonntag, 16. August, 14 Uhr: **Gottesdienst**
Auskunft: 031 819 39 64, www.gfc.ch

Heilsarmee

Donnerstag, 13. August 20.00 Uhr Bibelstunde
Sonntag, 16. August 9.45 Uhr Gottesdienst / Sonntagschule / Chinderege
Montag, 17. August 20.00 Uhr Singübung
Mittwoch, 19. August 19.00 Uhr Jugend-Hauskreis
Donnerstag, 20. August 9.30 Uhr Baby-Song
Kontakt-Telefon: V. Rudolf
033 438 28 79/078 610 24 93

Neues Land Region Gantrisch

Schwarzenburg, Wellenried 8
Keine Anlässe
Büro NLRG 031 731 16 24
info@nls-net.ch www.nls-net.ch

Ende des amtlichen Teils

FORUM

Vereinsinterne Mitteilungen von Vereinen und politischen Parteien.
Hinweise auf öffentliche Veranstaltungen bei gleichzeitiger Insertion.
Millimeterpreise: Einspaltig, bis 20 mm Höhe Fr. 0.24 (ermässigt Tarif), Mehrhöhe ab 21 mm Fr. 0.70 (Normaltarif).
Inserateschluss: Montag, 12. Uhr.

Schützengesellschaft Gelterfingen Schiesstage 2020

15. August 9.30 bis 12 Uhr
15. August 13.30 bis 15.30 Uhr
13. September 9.30 bis 11.30 Uhr
26. September 9.30 bis 17 Uhr
Jedes Schiessen wird durch den aufgezogenen Warningsack angezeigt. Die aufgestellten Absperrungen sind unbedingt zu beachten. Das Betreten der Gefahrenzone ist verboten. Der Vorstand

bis
verbindet.

Unterhaltsarbeiten zwischen Bern Fischermätteli und Schwarzenburg während den Nächten

Montag, 17. August bis Freitag, 28. August 2020, von 22.00 bis 06.00 Uhr des nächsten Tages.

Die BLS führt zwischen Bern Fischermätteli und Schwarzenburg Unterhaltsarbeiten am Gleis durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und aus Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Haben Sie Fragen?

Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.
Telefon 058 327 31 32
Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse
BLS Netz AG

051274J

DLZ Villa Gantrisch
Kompetenz, die sich ergänzt

Zu vermieten:

Schwarzenburg, Aebnit 5
3.5-Zimmerwohnung mit Balkon, 1. Stock (ohne Lift), ab 1.11.2020
Mietzins monatlich CHF 1'050.00
+ HK/NK CHF 220.00 / Auf Wunsch mit Garage CHF 75.00

Schwarzenburg, Aebnit 6
4-Zimmerwohnung mit Balkon, 1. Stock (ohne Lift), ab sofort
Mietzins monatlich CHF 1'180.00
+ HK/NK CHF 230.00 / Auf Wunsch mit Garage CHF 75.00

Lanzenhäusern, Steinenbrünnen 18
2.5-Zimmerwohnung mit Balkon, 1. Stock (mit Lift), ab 1.9.2020
Mietzins monatlich CHF 1'180.00
+ HK/NK CHF 100.00 / Auf Wunsch mit Parkplatz aussen CHF 30.00 oder gedeckt CHF 80.00

Schwarzenburg, Schloss
Büro 18m², ab sofort
Mietzins monatlich CHF 530.00
+ HK/NK CHF 70.00

Riggisberg, Hintere Gasse 34
Ladenlokal / Ausstellungsraum 86 m², ab sofort
Mietzins monatlich CHF 1'700.00
+ HK/NK CHF 130.00 / Auf Wunsch mit zwei Parkplätzen à je CHF 30.00

Auskunft und Vermietung:
DLZ Villa Gantrisch AG / Postweg 8 / 3150 Schwarzenburg / T 031 734 50 50
info@dienstleistungszentrum.ch

GESUCHT

WANTED

Untermieter Mitten im Dorf Schwarzenburg

Zentral gelegener Raum an der Bernstrasse 2 nutzbar als Therapie-/Praxiszimmer, als Kosmetik-/Nagelstudio oder als Büro

- 15.5 m² (1. Stock, Bodenheizung, Parkett)
- Mitbenutzung gemeinsame Infrastruktur (Empfang, Wartebereich, Küche, WC, Waschmaschine/Tumbler, WLAN)

★ **Monatlich CHF 590.00** ★
inkl. Nebenkosten

Weitere Auskünfte: Marc Schmid 076 562 00 84

Gesucht

Einfamilienhaus

Preis/Leistung sollte angemessen sein
Telefon 031 954 29 33 (zu kaufen)

Zu kaufen gesucht

Ferienwohnung oder Häuschen

Berner Oberland oder Oberwallis
Nähe von einem Skigebiet
Telefon 027 203 00 14

Nach Vereinbarung in Rüschegg Heubach zu mieten gesucht:

1. Autogarage für PW
Tel. 077 408 80 21
PS: Fr. 200.00 für die Vermittlung

WIR KAUFEN IHRE IMMOBILIE

Diskrete und schnelle Kaufabwicklung
Auch Sanierungsobjekte oder Problemimmobilien. Grundstücke, Gewerbeimmobilien, Spezialimmobilien.

Ansprechpartner: Christian Brüning
031 712 01 58 / 077 941 56 30

ZU VERKAUFEN



RE/MAX

Kostenlose Schätzung

Falls Sie sich mit dem Gedanken befassen, Ihre Immobilie zu verkaufen, helfe ich Ihnen gerne mit einer KOSTENLOSEN SCHÄTZUNG weiter.

N. Regez

Tel. 079 215 57 27
n.regez@remax.ch

Der Profi bringt Profit!



Möchten Sie eine Immobilie verkaufen?

Wir bieten Ihnen

- Kostenlose Marktwerteinschätzung
- Honorar erst fällig bei erfolgreichem Verkauf
- keine Marketinggebühren
- ein grosses Netzwerk an potenziellen Kaufinteressenten
- langjährige Erfahrung als Familienbetrieb in der Immobilienbranche

Jetzt online Ihre Immobilie bewerten!

www.jenni-immo.ch

Tel. 031 812 23 00
info@jenni-immo.ch

JENNI
IMMOBILIEN TREUHAND AG

Immobilienverkauf ist Vertrauenssache.

Rolf Allimann

FOLLOW
IMMOBILIEN

079 375 00 57

rolf.allimann@follow.immo
www.follow.immo



SIV

STELLENMARKT



Die Agglomerationsgemeinde Seftigen mit rund 2'200 Einwohnern liegt am oberen Rand des Gürbetals. Infolge Pensionierung des Stellensuchers suchen wir per 1. März 2021 oder nach Vereinbarung eine/n

Gemeindeverwalterin/Gemeindeverwalter
Beschäftigungsgrad 80 – 100 %

Ihr Aufgabengebiet:

- Leitung der Gemeindeverwaltung
- Fachliche Leitung der Gemeindegemeinschaften
- Personalchef/in
- Unterstützung und Beratung des Gemeinderates in strategischen Belangen
- Organisation und Teilnahme an Sitzungen (auch Abendsitzungen)
- Fachliche und organisatorische Leitung der Gemeindeversammlungen, Wahlen und Abstimmungen
- Drehscheibe für Behörden, Verwaltung und Bürger
- Fachliche Verantwortung für die interne und externe Kommunikation

Ihr Profil:

- Diplomlehrgang für Gemeindegemeinschaften/innen
- Mehrjährige Erfahrung in der öffentlichen Verwaltung, von Vorteil als Gemeindegemeinschaften/innen
- Führungserfahrung und Bereitschaft zur fachbezogenen Weiterbildung
- Bereitschaft, Verantwortung zu tragen
- Zuverlässig, belastbar, loyal, aufgeschlossen

Wir bieten:

- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen, gleitende Arbeitszeit
- Modern eingerichteter Arbeitsplatz mit entsprechender Infrastruktur
- Gut eingespieltes, engagiertes Team

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Gemeindepräsident Urs Indermühle gerne zur Verfügung (079 636 97 93).

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis 27. August 2020 an: Gemeindeverwaltung, z. H. Ratsbüro, Dorfmatte 6, 3662 Seftigen

051256J



Lehrstelle
Detailhandelsfachmann/-frau EFZ



Details unter immerag.ch/jobs. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen.
Doris Burkhart, HR-Fachfrau, hr@immerag.ch

IMMER AG | Glütschbachstrasse 71 | 3661 Uetendorf | 033 346 61 61



Werden Sie

Taxifahrer/
Taxifahrerin

im Haupt- oder im Nebenberuf!
Wir führen Ausbildungskurse durch.
Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns auf bewerbung@baerentaxi.ch.
Wir orientieren Sie unverbindlich.

www.baerentaxi.ch



Schreinerei · Küchenbau · Innenausbau

Das Team der Schreinerei Blatter realisiert individuelle und wertvolle **Innenausbau-Arbeiten** (Türen, Schränke, Badezimmermöbel, Böden, Wände, Fenster). Mit den **hochwertigen Küchen**; Elbau und den Blatter Eigenproduktionen, bieten wir unserer anspruchsvollen Kundschaft **qualitativ und ästhetisch überzeugende Gesamtlösungen** an.

«Der Schreiner ihr Macher»

ein Beruf mit vielfältigen, sehr guten Weiterbildungs-Möglichkeiten und Berufs-Perspektiven.

Wir freuen uns auf dich, den aufgestellten und motivierten

Schreiner-Lehrling

(Lehr-Beginn August 2021)

Du zeichnest dich aus durch:

Freude am Arbeiten mit dem natürlichen Werkstoff Holz.

Gutes Vorstellungsvermögen. Gute Schulnoten in den Bereichen: Rechnen, Zeichnen, Deutsch.

Wir bieten dir:

Eine interessante, anspruchsvolle, und abwechslungsreiche Lehrstelle. Unterstützung durch ein junges, motiviertes, kollegiales Team.

Bist du interessiert?

Auf deine Bewerbung freut sich:
Schreinerei Blatter AG, Markus Blatter,
Schulhausstrasse 18, 3086 Zimmerwald
Info@schreinerei-blatter.ch
www.schreinerei-blatter.ch

Lust auf Veränderung?

Wünschen Sie sich

als **Sanitärinstallateur/in EFZ**

- abwechslungsreiche Arbeiten?
- ein aufgestelltes Team?
- eine Top-Infrastruktur?

All das und einiges mehr finden Sie in unserem Familienbetrieb. Wagen Sie einen Anruf, verlieren können Sie nichts – gewinnen aber schon.

Thomas Burkhalter oder Erika Widmer freuen sich darauf – Tel. 031 330 15 15



Böhlen AG, Talweg 6, 3013 Bern - www.boehlen-bern.ch



Zur Ergänzung und Komplettierung unseres Teams suchen wir - dich!

Bauplaner *in | Architekt *in

... oder auf dem Weg resp. in der Ausbildung dazu!
Pensum 60-100% | Anstellungsbasis GAV Holzbau



Innovativ und mit «Herzblut» entwirft, gestaltet, projektiert und plantst du für und mit unseren Kunden unterschiedlichste Bauvorhaben.

In dieser ausbaufähigen Anstellung übernimmst du schrittweise Aufgaben und Verantwortung.

Mit deinen Arbeiten legst du, primär in der Vorprojekt-/Projektphase, die wichtige Basis für schöne und ganzheitlich erfolgreiche Bauwerke.



Bewerbung an: pm@hausbauplus.ch
Bei Fragen: Philipp Megert | 079 460 99 67 | pm@hausbauplus.ch



Die Einwohnergemeinde Schwarzenburg liegt 20 km südlich von Bern im Naturpark Gantrisch und zählt rund 7'000 Einwohnerinnen und Einwohner.

Per sofort oder nach Vereinbarung suchen wir als Mutter-schaftsvertretung eine/einen

Gemeindegemeinschaftler*In-Stv.
oder Sachbearbeiter*In
(30-50% befristet bis Ende Mai 2021)

Ihr Aufgabengebiet

Sie sind für die Protokollierung der Sitzungen des Gemeinderates und der Gemeindeversammlung verantwortlich. Sie fertigen Protokollauszüge aus und erledigen die sich daraus ergebende Korrespondenz der Abteilung Präsidiales.

Ihr Profil

Sie haben eine kaufmännische Grundausbildung mit mehreren Jahren Erfahrung vorzugsweise in der Verwaltung. Sie verfügen über fundierte Erfahrungen im Verfassen von Protokollen. Dazu steht Ihnen ein entsprechendes Protokollführungsprogramm zur Verfügung. Die Sitzungen des Gemeinderates und der Gemeindeversammlung finden jeweils montags (Vorabend/Abend) statt.

Ihre Zukunft

Wir bieten Ihnen eine befristete anspruchsvolle Tätigkeit im kleinen Team der Gemeindegemeinschaftler. Sie werden entsprechend in das Arbeitsgebiet eingeführt. Die Anstellungsbedingungen sind zeitgemäss.

Ihr nächster Schritt

Fühlen Sie sich angesprochen?
Dann senden Sie Ihre vollständige elektronische Bewerbung 24. August 2020 an brigitte.leuthold@schwarzenburg.ch
Für allfällige Auskünfte steht Ihnen die Gemeindegemeinschaftlerin Brigitte Leuthold, Tel. G: 031 734 00 11, gerne zur Verfügung.



In Kirchdorf ist 1 Lehrstelle frei!

Wir bieten dir eine gute Basis für deine berufliche Zukunft mit einer 3-jährigen Ausbildung als

Kauffrau / Kaufmann EFZ (Profil E)

mit Lehrbeginn am 1. August 2021.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnissen und Foto bis am **Montag, 24. August 2020** per E-Mail an peter.blatti@kirchdorf-be.ch.

Das vollständige Inserat findest du unter www.kirchdorf-be.ch/aktuell.

Allfällige weitere Auskünfte erhältst du bei der Gemeindeverwaltung Kirchdorf unter der Telefonnummer 031 780 00 10.



Sind Sie die oder der neue

Gemeindegemeinschaftlerin/Gemeindegemeinschaftler
(80-100%)

der Gemeinde Burgistein ab 1. Oktober 2020 oder nach Vereinbarung?

Die idyllisch gelegene ländliche Gemeinde im Naturpark Gantrisch mit rund 1100 Einwohnerinnen und Einwohnern sucht Sie als motivierte, kundenorientierte und weitsichtige Person.

Die ganze Ausschreibung finden Sie unter www.burgistein.ch

5647175



Riggisberg ist eine lebendige Gemeinde mit rund 2'500 Einwohner und Einwohnerinnen. Die Gemeinde ist mit ihrem vielfältigen Angebot ein attraktiver Wohn- und Arbeitsort. Als regionales Zentrum erbringen wir unsere Dienstleistungen unter anderem auch für umliegende Gemeinden.

Wir suchen per 1. Januar 2021 oder nach Vereinbarung

einen Wegmeister bzw. eine Wegmeisterin (100%)

Das komplette Stelleninserat finden Sie unter www.riggisberg.ch/+wegmeister.

Sind Sie interessiert? Dann erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens **11. September 2020**.

051309J



GEMEINDE WICHTRACH

Wir suchen per 1. Dezember 2020 oder nach Vereinbarung für unseren **Regionalen Sozialdienst Wichtrach (RSD)**

eine/n höhere/n Sachbearbeiter/in 90 -100 %

Das ausführliche Inserat finden Sie unter

[www.wichtrach.ch/Verwaltung/Offene Stellen](http://www.wichtrach.ch/Verwaltung/Offene%20Stellen) oder QR-Code



212745K

TRAUERANZEIGEN

051356J

Todesanzeige

Der Tag neigt sich zu Ende,
es kommt die stille Nacht.
Nun ruht, ihr müden Hände,
das Tagwerk ist vollbracht.

Traurig nahmen wir Abschied von unserem lieben Fritz, Vätü, Dädü und Grossdädü

Fritz Walter Mathys

19. März 1933 bis 31. Juli 2020

Nach kurzer, schwerer Krankheit durfte er friedlich einschlafen

In stiller Trauer:
Ruth Rytz
Beat und Ruth Mathys
Joël und Mischa
Ruth und Bernhard Sahli
Mike und Julie Sahli mit Marc und Lina
Stefanie und Housi Blatter mit Fynn und Lana
Karin und Jürg Ramseyer
Pädi Ramseyer und Alexandra Zürcher
Yvonne Ramseyer
Lukas und Leonie
Mäni und Manuela Ramseyer
Verwandte und Anverwandte

Die Trauerfeier fand im Familien und Bekanntenkreis auf dem Schosshaldenfriedhof, Bern statt.

Dein Lachen, Dein stets fröhliches Gemüt,
wie haben wir Dich ach so sehr geliebt,
sehr lange Zeit hast Du für uns geblüht,
doch unsere Liebe bleibt unbesiegt.

Traurig, aber mit vielen schönen Erinnerungen nehmen wir Abschied von unserem lieben Mueti, Grossmueti, unserer Schwester, unserem Schwiegermueti, unserer Tante und Gotte

Käthi Grossenbacher-Messerli

23. Oktober 1928 bis 4. August 2020

Sie ist nach einem reich erfüllten Leben von ihren Altersbeschwerden erlöst worden.

Liselotte und Kurt Renfer-Grossenbacher
Patrick und Mona Renfer
Therese Portner und Thomas Lingeri
Verwandte

Traueradresse: Therese Portner, Jägerheimweg 275, 3123 Belp

Besammlung am Freitag, 14.8.2020, um 14 Uhr bei der Aufbahnhalle Belp.
Anschliessend findet die Trauerfeier in der Kirche statt.

051361J

Todeszeig u Danksagig

O we mir dir d' Rueh mö gönne, isch doch
vouer Truur üses Härz.
Di lide z'gseh, nid häufe z'chönne isch gsi üse
auergröschti Schmärz.

Truurig, jedoch dankbar für jede Momänt wo mir mit dir hei dörfe verbringe, hei mir vo mim liebe Ma, üsem Päpu, Grossvätü, Brueder, Cousin u Fründ

Urs Rothen- Gilgen

20. Februar 1954 – 26. Juli 2020

Abschied gno. Är het friedlech Daheimä dörfe ischlafe u isch vo sinä Lidä erlöst worde. Uf Wunsch vo Urs het d' Abdankigsfiir im engere Familie u Fründeskreis stattgfunä.

Ä bsungere Dank geit a z' Team vor Kardio- u Pneumologie vom Insuspitau Bärn, sowie ar Frou Dr. Kathrin van den Berg für die langjäähri, gueti Betröiig, am Pfarrer Hans Lerch für die ifüusami Abschiedsfiir u ar Frou Silvia Nowak für das wundervoue Orgelspiu. A Dank geit o a Bestattigsdiensch Hans- Ulrich Hürst u au wo Urs i sim Läbe öpis guets da hei.

Truuradrässe: Heidi Rothen, Wahlernstrasse 34 3150 Schwarzenburg

Weidli, im Ougschte 2020

D' Truurfamilie

Das einzig Wichtige im Leben
sind die Spuren der Liebe,
die wir hinterlassen,
wenn wir weggehen.
Albert Schweitzer

Traurig, doch dankbar für die vielen gemeinsamen Stunden nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Grossmutter, Urgrossmutter, Schwiegermutter und Gotte

Rita Maria Schwab

31. Januar 1937 – 3. August 2020

Rita durfte nach einem kurzen Spitalaufenthalt ruhig und friedlich einschlafen.

In Liebe und Dankbarkeit:
Alexander Schwab
Renata Winnewisser
Marc und Caroline Winnewisser
mit Anouk und Laurent
Nadja Winnewisser und Roland Kämpf
mit Raphael
Andrea Winnewisser
Simona Winnewisser und Cédric Müller
Rolf und Monika Schwab-Menet
Sandra Schwab

Traueradresse: Renata Winnewisser, Geissberg 70, 3510 Freimettigen

Die Abdankung, zu der Sie freundlich eingeladen sind, findet statt am 21. August 2020 um 15 Uhr in der reformierten Kirche Gerzensee.

Anstelle von Blumen gedenke man der «Stiftung Theodora»:

PC 10-61645-5 / IBAN CH51 0900 0000 1006 1645 5

Bank UBS Lausanne: IBAN CH66 0024 3243 G054 9454 0 (Vermerk: Rita Maria Schwab)

Zuhören, verstehen,
beraten und begleiten –
ich bin für Sie da.

Daniela Zbinden-Nellen

Zbinden
Bestattungsdienst GmbH

Belp 031 819 00 02 | Schwarzenburg 031 731 00 20
Rüschegg/Region Gantrisch 031 738 01 08 | www.bestattungsdienst-zbinden.ch

Jürg und Iris Beutler, Bestattungsdienst
Thunstrasse 12, 3125 Toffen

freundlich, familiär und kompetent
031 819 88 20
www.beutlerbestattungen.ch

Samstag, 15.08.2020,
11–12 Uhr
Pfrüendschür Belp:
Info-Stunde
mit der Bestatterin

Bestattungsdienst Schwarzenburgerland
Hans-Ulrich Hürst

Alte Bernstrasse 12, 3148 Lanzenhäusern
Am Bach 4, 3150 Schwarzenburg
079 651 15 47 / 031 731 03 57
www.huerst-bestattungen.ch

GILGEN

Bestattung und
Schreinerei Belp

- Wir sind für Sie da und beraten und begleiten Sie.
- Kompetente Erledigung von A bis Z.
- Faire Preise.
- 079 228 06 00

Vertretung bei Abwesenheit: Berger Bestattungen

Im Dienst am Menschen

079 810 84 00

031 819 85 69 privat | www.berger-bestattungen.ch
Vertretung bei Abwesenheit: Gilgen Bestattung

BERGER
Bestattungen

049668J

Auch kleine Menschen brauchen Trost.
Abschied kindgerecht begleiten.

ARCHE
BESTATTUNGEN

Anita Neuenschwander
Maya Vifian

Arche Bestattungen GmbH
Belp, Gürbetal, Kehrsatz
031 819 10 90
Köniz, Schwarzenburgerland
031 971 04 33
www.arche-bestattungen.ch

039395J

Finde die zehn Unterschiede!



SUDOKU FORTGESCHRITTEN

		6		9		4		
					6			
2		9			8	6		5
	3	1						
9								1
						3	6	
1		7	8			5		4
			5					
		8		7		2		

							1	
1	5	8	7	2			6	
				6			7	
							3	
	6	7	4		1	2		
	9							
	8			5				
	4			8	6	3	5	1
	3							

FIRMENSCHLIESSUNG

Der Abverkauf in Heimberg läuft auf Hochtouren
Das Wohncenter schliesst endgültig wegen Geschäftsaufgabe.

RABATT-COUPON
Gegen Vorlage dieses Coupons erhalten Sie
55% Rabatt
auf alle Orientteppiche
Nur gültig bei Neuauflagen. Bitte diesen Coupon Ihrem Einrichtungsberater vorlegen.



**ALLES WIRD
JETZT RESTLOS
VERWERTET**

**GARTENMÖBEL
GROSSE AUSWAHL**



Die Top-Adresse für schöner Wohnen auf über 7000 m²

- bico BONALDO brühl COR
- de Sede hülsta interjübe
- Kettner ROLF BENZ DEDON JORI

**RADIKAL
REDUZIERT
20%** BIS**

**z.B. Gartenstuhl Sona, Stoff wasserfest graphit, statt Fr. 415.- nur 332.-
*z.B. Wohnwand Paolo Ahorn natur, 249 x 60 x 197 (BxTxH), statt Fr. 4790.- nur 1437.-

70%*

**wohncenter
heimberg**



Blümlisalpstr. 40, A6 Ausfahrt Thun Nord, Tel. 033 439 09 00
Mo – Fr 9.00 – 18.30; Sa 9 – 17 Uhr



Schwarzenburgerland

märit
Schwarzenburg
Am nächsten Donnerstag
www.schwarzenburg.ch

Zäme starch für Schwarzeburg

Daniel Rebetez
Der führungserfahrene und lösungsorientierte Gemeindepäsident

Chömet zu üs a Märit!

Gemeindewahlen LISTE 2
buergerlich-schwarzenburg.ch

Ofenbau + Keramische Plattenbeläge

habegger ag Schwarzenburg

Thunstrasse 38
3150 Schwarzenburg
Telefon 031 731 00 62
habeggerag@bluewin.ch

Ihr Partner für Um- und Neubauten

Sommerhöck
Donnerstag, 20. August 2020

Einblick in das Gewerbe von Lanzenhäusern:

- Gurtner Technik GmbH
- Bohrtech Staudenmann
- Garage Bernet GmbH

Programm:
19-20 Uhr Rundgang durch die Gewerbebetriebe
Anschliessend gemütliches Grillieren

Die Veranstaltung ist öffentlich. Sie sind herzlich eingeladen!

Organisiert durch SVP Schwarzenburg

GEMEINDEWAHL: Zäme starch für Schwarzeburg

buergerlich-schwarzenburg.ch

Herzliche Einladung zum Wahlkampfstart der Belper Mitteparteien

Freitag, 14. August, 18.00 - 21.00 Uhr
Schlosspark Belp

Mit Gemeinderätin Susanne Grimm-Arnold
Unterhaltung mit Stefan Frey - creatifmusic.ch
Für Verpflegung und Getränke ist gesorgt

BDP **EVP** **grünliberale**

Zu verkaufen

Stroh

Quader, Rund, Häcksel, klein Ballen

Telefon 031 731 32 25

Naturpark **GANTRISCH** mit Schwarzsee

Gantrisch-Kulturkalender

Sa 15. 8. 8.45-12 h, Gurnigel, Unterwegs zu den Zwergen, Exkursion für Familien mit kleinen Kindern (5-8 jährig), Anmeldung an info@gantrisch.ch oder Telefon 031 808 00 20 www.gantrisch.ch

Fr-So 14.-16.8. 17-05 h, Gurnigel 32. StarParty Gurnigel
Programm: <https://www.sternenpark-gantrisch.ch/starparty2020/>

Gurnigel Berghaus, Guet'Nacht...?, Ausstellung zu Licht und Lärm in der Nacht, Infos unter www.gantrisch.ch

www.gantrisch.ch/lebendige-traditionen
Spielzeugmuseum Wattenwil, jeweils Mi-So 14-17 h, www.spielzeugmuseum-wattenwil.ch
Regionalmuseum Schwarzwasser, jeweils So 14-17 h, www.regionalmuseum.info
Sensler Museum Tafers, Mi/Sa 14-17 h / So 11-17 h, www.senslermuseum.ch
Klostermuseum Rüeggisberg, täglich geöffnet, www.rueggisberg.ch/de/feizeit_kultur/klosterruine
Vreneliumuseum Guggisberg, Besuch auf Voranmeldung, www.vreneli-museum.ch

www.GantrischKulturkalender.ch

kinoum die ecke Grubenstr. 3 Belp 031 819 70 70 **real 3D**

Das aktuelle Programm finden Sie auf: www.kinoumdieecke.ch

Werte Gäste, jetzt ist es so weit am Samstag 15. August Öffnen wir die Türen vom Heubach Kafi, Stössen 831, 3154 Rüscheegg Heubach neben dem Coop.

Unsere Öffnungszeiten sind wie folgt
Montag – Freitag 8.00 Uhr – 18.00 Uhr
Samstag 7.30 Uhr – 14.00 Uhr
Sonntag Ruhetag

Unser Angebot:
Es gibt jeden Mittag ein Mittagsmenu von Montag bis Freitag.
Am Samstag ein Frühstück.
Auch eine kleine Karte, mit verschiedenen Sacks werden wir anbieten.
Und am Nachmittag etwas zum Kaffee.
Am Samstag Brot und Züpfen vom Holzofen.
Es würde uns sehr freuen euch im Kafi zu begrüßen.
Susanne Rickli, und Sandra
Tel. 079 534 33 11

GEMEINDE BELP
vorORT | vorBILD | vorBERN

Einladung zur öffentlichen

Orientierungsveranstaltung
über die Ortsplanungsrevision 2020

Wann: **Dienstag, 18. August 2020, 19:30 Uhr**
Wo: Dorzentrum, Aaresaal

An der Veranstaltung werden Vertreter der Gemeinde über den aktuellen Stand der Arbeiten orientieren. Mit einer Ausstellung von Modellen wird zudem die Möglichkeit geboten, die Baukonzepte der wichtigsten Entwicklungsgebiete zu betrachten.

Gemeinderat Belp

Einladung zur Hauptversammlung

SKIKLUB RIFFENMATT

Freitag, 18. September 2020
Um 20.00 Uhr im Gasthof Löwen in Riffenmatt

Traktanden:
1. Entschuldigungen
2. Wahl der Stimmezähler
3. Genehmigung des Protokolls
4. Mutationen
5. Jahresrechnung / Budget
6. Wahlen
7. Jahresprogramm
8. Verschiedenes

Bitte meldet eure Teilnahme an die Präsidentin Tanja Schneider.

Wir hoffen auf zahlreiches Erscheinen. Neumitglieder sind herzlich willkommen.

Der Vorstand

FROVA AG
Beratung und Treuhand nach Mass

Vielleicht solltest du einfach nur das tun, was du gerne machst.
Buchhaltung? Steuern?
Dafür gibt es uns! 031 731 25 50
www.frova.ch Schwarzenburg

Ski Club Rüscheegg EINLADUNG

zur Generalversammlung vom Freitag, 14. August 2020, 20.15 Uhr im Restaurant Lamm, Wislisau, 3154 Rüscheegg Heubach

Traktanden gemäss Statuten.
Wir freuen uns über Neumitglieder! Falls Du dem SC Rüscheegg beitreten möchtest, nimm bitte persönlich an der GV teil oder kannst dich bis 13.08.2020 beim Präsidenten David Zbinden telefonisch anmelden (Tel. 079 834 56 73).

Der Vorstand

Elomech

Walter Loosli
3089 Hinterfultigen
Tel. 031 809 06 77

Die Adresse in Ihrer Region für Reparaturen, Beratung und Verkauf von Haushalt – Handwerksgeräten Klima und Kälteanlagen aller Marken.
Fr. 80.– pro Stunde
Fahrzeit bis 30 Min. kostenlos

Hauslieferdienst für Firmen-Privat

Wir reichen Ihnen das Wasser

Lifewater Hauslieferdienst

Gratis Lieferung ab 2 Harassen

Tel: 031 819 27 37 oder 031 819 27 38
info@lifewater.ch

Schlossgasse 10
3150 Schwarzenburg

Garage SALE

jacqueroud saemann & partenaires

Freitag, 14.8.2020 um 16.00 - 19.00 Uhr
Samstag, 15.8.2020 um 10.00 - 16.00 Uhr

Allerlei Altes und Antikes zu verkaufen...
Herzlich Willkommen!
+41 31 732 01 29, info@jssp-immobilien.ch

Zahn-Prothesen
Reparaturen

Notfalldienst! Tel. wird umgestellt
Corona-Virus Labor desinfiziert trage Handschutz und Handschuhe
perfekte schöne Zähne
Altservice

Stephan Müller dipl. Zahntechniker
Bern Brunnmattstrasse 48
Zollikofen Kreuzstrasse 4

031 371 58 58
031 911 10 12

Milchwirtschaftliches Museum Kiesen

Erste Käserei der Schweiz.
Neu: Wer macht das Beste aus Milch?

Geöffnet am Mittwoch 14 bis 17 Uhr und am Sonntag von 13 bis 17 Uhr
Weitere Infos: www.museumkiesen.ch